

COMENTANDO

Mientras el Estado no pague muy bien a sus funcionarios y les obligue a trabajar con arreglo a su retribución, será imposible pretender tener buenos empleados.

Cobra un Director General—todo un Director General!—854 pesetas mensuales, y el sueldo medio de los funcionarios públicos, civiles y militares es de 285 pesetas mensuales, descontando el impuesto sobre sueldos. Con decir que un buen gerente de imprenta gana 600 pesetas mensuales y que el peor de los cajistas cobra, acabado el aprendizaje, 330 pesetas también al mes, está puesta de manifiesto la enorme desproporción entre los aumentos que han tenido los sueldos de los funcionarios públicos y los jornales de los obreros manuales. Si a eso se añade que el funcionario no puede eludir el pago de cédula y que está obligado a gastos que no obligan al obrero, ya hay bastante para marcar bien la abrumadora diferencia. Me dirán algunos que el funcionario puede dedicar su actividad a otros trabajos en horas extraordinarias; pero a eso replicaré que también pueden hacerlo los obreros manuales, pues muchos trabajan cinco horas, algunos seis y todos ocho. Por lo tanto, si el funcionario público puede ganar un segundo sueldo en horas compatibles con el servicio del Estado, también puede ganarlo el obrero manual. Las 854 pesetas mensuales que cobra un Director General y las 285 que percibe por término medio un funcionario público, retratan de cuerpo entero a nuestra Administración Pública y demuestran que es imposible tener buenos servidores, pues tal como está la vida es imposible trabajar bien con sueldos tan escasos, insuficientes para cubrir las más apremiantes necesidades orgánicas.

Entre los muchos errores cometidos por los Gobiernos ninguno tan grave como haber señalado a los funcionarios sueldos escasos y aumentado su número en proporciones excesivas. Lo primero alejó del servicio público a los más aptos, y lo segundo introdujo el desbarajuste en los servicios. ¿Qué alicientes va a tener quien no sea rico o pillo o tonto para ocupar altos cargos si sabe que su retribución va a consistir en 854 pesetas mensuales como máximo? Si el destino se acepta como medio definitivo de vida, equivale a condenarse a un vivir de privación, pues no da ni para habitar una casa de regular apariencia. Y si se toma como medio indirecto de alcanzar categoría superior, sirve sólo para que sus titulares desempeñen el destino sin entusiasmo de ninguna clase. Sólo quienes tengan fortuna personal pueden desempeñar sin grandes privaciones, pues si se hace el cálculo de las 854 pesetas una vez pagada la casa, la ropa, los servidores y los gastos de carácter social, apenas si queda para comer un mal cocido. En esos términos planteado el problema, claro es que quien no tenga fortuna, tiene que ser o santo de altar, o tonto de remate, o pillo redomado, Milagros no los hace nadie en estos tiempos, y aun cuando es cierto que de cuando en cuando los santos devuelven la salud perdida a los enfermos y se dignan hacer que sus estatuas entornen los ojos, no lo es menos que no se conoce el caso de que se dediquen a dar bolsos con dinero o carteras con billetes a los funcionarios públicos. Por todo ello, y sin agravio para nadie, digo que el servidor del Estado, si no tiene alguna fortuna personal tiene que ser forzosamente santo, tonto o pillo.

¿Cómo pedir a Bergamín, a Cierva, a Ossorio que sean magistrados del Supremo si en un solo asunto forense ganan más que el magistrado en un año? ¿Cómo pretender que los directores de los grandes Bancos se consagren al servicio del Estado si cobran mucho más que el Presidente del Consejo? ¿Cómo intentar que los ingenieros de renombre dediquen toda su actividad a trabajar para el Estado si con el sueldo que les da no tendrían para comer? ¿Cómo querer que los buenos obreros sirvan al Estado en sus talleres si les paga por que el más tirano de los industriales? ¿Cómo soñar con tener Guardia Civil, Seguridad, Vigilancia, Marina, Guerra, Buenos funcionarios, en una palabra, si el servicio del Estado se está convirtiendo en un «Via Crucis» con su Calvario como final, pues no otra cosa que Calvario es la jubilación y más tarde la viudedad y orfandad mezquinas? Cuando se extrañan las gentes de que los funcionarios públicos no trabajan, hacen mal en extrañarse, pues por imperio abrumador de la vida tienen que dedicarse a otros trabajos que les permitan vivir, y el destino público no lo tienen mas que como auxiliar y secundario.

El problema es gravísimo y requiere urgente y radical solución. Yo no veo mas que una, y consiste pura y simplemente en dotar todos los cargos de un sueldo tan elevado que ofrezca alicientes a quienes no sean ni ricos, ni santos, ni tontos, ni pillos, para atraerlos al servicio del Estado, exigiéndoles el máximo de trabajo

ESPAÑA EN CHECOESLOVAQUIA

(De nuestro redactor especial)

En los territorios que hoy pertenecen a la República checoslovaca se conoce bastante a España, y hasta parece ser que se siente una gran simpatía y admiración por nuestra cultura hispana, que únicamente podemos y sabemos, nosotros españoles, reconocer cuando salimos de nuestra patria y cuando podemos compararla con la de los demás países, casi siempre inferior, decadente y hasta inmoral desde que terminó la gran guerra europea. Digo que se conoce bastante a España por varias razones: ante todo porque, allá por el año 1547, vinieron ejércitos españoles a Praga, pertenecientes a nuestros gloriosos tercios de Flandes, con objeto de sofocar una insurrección en Bohemia. Al saber la población checa que llegaban a Praga las tropas de Carlos V, quienes habían vencido en todos los campos de batalla de Europa, y que iban a defender también el Trono de Fernando I, hermano del Soberano español, se apoderó de ella un pánico que desapareció poco tiempo después ante la conducta irreprochable de los españoles.

Como consecuencia lógica, muchos de estos guerreros, que se instalaron aquí, trajeron a sus esposas e hijas, quienes a su vez, por su conducta religiosa, convirtieron a gran parte de los habitantes, y han sido también numerosos los españoles que se casaron con naturales del país. Por último, fueron los jesuitas los que, extendiéndose por Europa, llegaron hasta Praga, creando numerosos conventos y dedicándose a la enseñanza. He aquí, pues, los tres elementos que dieron a conocer España en este país: los ejércitos, las mujeres y los jesuitas. Hoy día, debido a infinidad de causas, se conoce menos a España; pero no se deja, sin embargo, de admirarla y de considerarla como una nación noble y heroica. Además, todavía está reciente en todos los espíritus la admirable labor de nuestro Soberano durante los crueles años de la gran guerra, y rara es la familia que no tenga que agradecerle un favor.

El ex presidente del Consejo de ministros y representante de Checoeslovaquia en la Conferencia de la Paz, doctor Kramar, fué condenado a muerte por las autoridades austriacas, debido a la propaganda nacionalista que llevaba a cabo en todo este territorio, y fué Don Alfonso XIII quien logró salvarle la vida. También existe en Praga un Club español, constituido por checos que admiran a España, y que se reúnen para hablar el castellano y estudiar nuestra literatura, nuestras artes y las cuestiones económicas.

Por eso cuando llegó a Praga el representante de España, D. Pedro Sebastián de Erice, fué acogido con gran cariño por parte de las autoridades y la población. Por mi parte, considero que el Gobierno español ha tenido un verdadero acierto en nombrar al Sr. Erice ministro de la nación en Praga, pues por sus innumerables cualidades y su actividad constante, ha logrado captarse todas las simpatías.

Con orgullo he podido observar que la Legación de España, a pesar de la crisis del alojamiento, es una de las mejor instaladas, pues ocupa en el centro de la capital un piso entero de un palacio hermoso. En sus salones se siente uno en España, y hasta la temperatura, de 25 grados, contrasta singularmente con los 3 ó 4 grados bajo cero que marca el termómetro en la calle.

He pasado horas enteras, que me han parecido breves instantes por lo agradables que eran, en la Legación, habiendo sido invitado siempre con amabilidad exquisita, tanto por el ministro como por su esposa e hijos, quienes con su buen humor dan una nota de alegría encantadora. A la simpática labor de aproximación —principalmente económica— llevada a cabo por el Sr. Erice, hasta la fecha con un buen éxito, colaboran igualmente el secretario de la Legación Sr. Cácer y el

compatible con la resistencia corporal y espiritual. Para ello es preciso disminuir el número de funcionarios, dejando los que sean necesarios para que el Estado pueda funcionar sin retrasarse los servicios.

Hágase o no esa organización, será imposible que continúe por más tiempo ganando un Director General lo que gana un buen obrero manual, y un funcionario público encargado de un Negociado menos que un cargador de remolacha. Todo será preferible a eso, incluso que proclamemos a los cuatro vientos que los intelectuales no sirven para nada y que deben dejar la gobernación del Estado a los obreros manuales. O lo uno o lo otro.

JUAN DE ARAGON

consul D. José María Doussinague. Todos ellos consideran que en el porvenir España y Checoeslovaquia están llamadas a estrechar sus relaciones comerciales, debido a que de los productos españoles se carece por completo en este país, y viceversa. Por ahora, y debido a que todavía no está cristalizada la situación interior y a que el cambio está muy bajo, las transacciones ofrecen grandes dificultades, y hay que limitarse a estudiar y preparar las relaciones futuras.

El ministro, con quien he hablado detenidamente de todos los problemas pendientes en este país, se muestra muy optimista, y cree en su resurgimiento muy rápido, debido a la actividad de sus habitantes y a las riquezas naturales incalculables que posee el suelo checoeslovaco. —La Feria de Praga—me dijo—ha sido un gran éxito, pues ha dado a conocer todo lo que este país posee susceptible de ser exportable; pero he visto con gran sentimiento que, a excepción de la casa Ovilo, de Madrid, que pensó concurrir, pero que no llegó a tiempo, no ha habido ni un solo comerciante español que se haya enterado de la existencia de tal Feria y de lo ventajoso que hubiese sido su presencia aquí durante aquellos días.

También he podido enterarme por el consul Sr. Doussinague, quien se ocupa de estudiar con gran interés todo lo relacionado entre España y Bohemia desde tiempos de Carlos V, que son numerosos los recuerdos históricos españoles que existen en este país, y se propone escribir en breve un libro sobre tan interesante tema.

Tengo, pues, la impresión que dentro de algunos meses, quizá de un año, cuando se hayan resuelto los numerosos problemas que hoy por hoy tienen preocupados a gobernantes y gobernados, y que se logre la estabilización completa de la nación, será ésta una fuente de riquezas de valor incalculable de la que habrá que aprovecharse, y espero muy de veras que no seremos nosotros los españoles los últimos en enterarnos...

C. GRANZOW DE LA CERDA  
Praga, noviembre 1920.

CONSULADO DE BELGICA

A l'occasion de la fête de S. M. le Roi Albert, le ministre de Belgique recevra les membres de la colonie belge a la Légation, calle de Padilla, 23, le lundi 15 novembre, a six heures du soir.

LA VIDA EN MADRID

EL BANCO HIPOTECARIO Y LOS PERIODISTAS

No es fácil que a los periodistas, aun cuando haya excepciones, nos preocupen los negocios financieros, y sin embargo, se ha presentado un caso que interesa a los periodistas madrileños.

El caso es el del Banco Hipotecario. La Asociación de la Prensa tiene invertido en obligaciones de este Banco el fondo de reserva de su Cooperativa. Por si esto fuera poco, un periodista, el director de «La Epoca», señor marqués de Valdeiglesias, es consejero de esta entidad.

Somos los periodistas madrileños obligacionistas del Banco Hipotecario, y por tanto, interesados en que no sufran depreciación sus valores, que ya anteaer no se cotizaron en Bolsa, por no haber demanda. Y justificado el derecho a tener voto en la cuestión, creemos que el consejero periodista, señor marqués de Valdeiglesias, podrá entrar a sus compañeros del Consejo de Administración, del peligro que supone la iniciativa tomada en Bilbao por los empleados de escritorios de Banca y Bolsa, de que todos los de España declaren el «boycot» al Banco Hipotecario. Habremos de advertir a esa entidad.

UN CUENTO  
El retrato de la señorita Minoret

En los alrededores de la aldea, a lo largo del río, cuyas curvas plateadas se desarrollan a través de las praderas y bajo las colinas coronadas de grupos de árboles, no faltan puntos de vista encantadores. Sin embargo, la fama de estas bellezas naturales no ha traspasado los límites de la región y no acuden los pintores ni de París ni de ninguna parte.

Por eso constituyó un verdadero acontecimiento que uno de ellos, llegado la víspera al hotel «Grand Saint-Hubert», se plantara cierto día en medio de una senda, paleta en mano, contemplando el panorama. Causó sensación. Tenía el rostro interesante, pálido y alargado por una barba puntiaguda. Su boina roja, su traje de terciopelo verde-botella, su acento gascón y su nombre poco vulgar, Ulises Tournel, contribuyeron más aún a darle notoriedad.

La gente de la aldea salía de paseo con objeto de ver «al joven que copiaba el río», y entre los que con más frecuencia se detenían detrás del pintor y comentaban cómo iba el trabajo, no tardaron mucho en distinguirse monsieur y madame Minoret, y no precisamente por ellos mismos, porque nada tenían de particular para diferenciarse del resto de los aldeanos curiosos, sino por su hija Magdalena.

Diciendo que tenía por ojos dos pedazos de cielo, por boca el fruto del granado, por talle una palmera y por cabellos hebras de la cabellera del Sol, el pintor no decía nada nuevo... Hace mucho tiempo que los poetas han dejado vacío el cajón de las comparaciones, y Tournel aplicaba siempre las mismas, que si no brillaban por su novedad, no podían ser en este caso más verdaderas. Limitémonos nosotros, pues, a hacer constar en sencilla prosa que Magdalena era lo que se llama «una mujer bonita» y que Tournel acabó por enamorarse locamente de ella.

No cabe la menor duda de que el amor es muy perspicaz. Por eso cuando al domingo siguiente M. Minoret, colocado delante del paisaje de Tournel, guiñaba los ojos e inclinaba la cabeza diciendo: «Se podría jurar que era una fotografía», el pintor, comprendiendo que tal comentario era un procedimiento explorativo, respondió con modestia, pero sutilmente:

—No hay más remedio que expresar con fidelidad lo que se ve. No es difícil esto cuando el sujeto nos inspira... Igual sucede con las personas... Cuando se trata de una figura agradable el parecido se hace solo.

—¡Ah!—dijo M. Minoret—¿También hace usted retratos?

El perverso Ulises envolvió a la joven en una mirada lánguida, mientras respondía: —¡Ya lo creo!... Es mi especialidad. Si he venido aquí a pintar paisajes, no ha sido más que por variar; porque no pensaba encontrar figuras deliciosas, dignas del pincel de Rafael...

Mme. Minoret, discretamente, y temiendo que la conversación tomase un giro demasiado personal, dió la señal de marcha.

—Oíd las campanas, que tocan a vísperas—dijo.

Y se separaron. Pero la semilla estaba en el surco. La muchacha, no tanto por ver su cara reproducida en el lienzo, como por sentir durante las escenas de «la pose» la caricia de los profundos ojos del pintor, insistió de tal modo cerca de M. Minoret, demostrándole que los beneficios que prometía la venta de forrajes permitía la vanidad de colocar en el salón un cuadro con marco dorado, que el buen hombre cedió al fin. Fingió dejarse convencer, porque en el fondo también él deseaba el retrato de su hija.

Habitado a los contratos comerciales, preguntaba a Tournel muy a menudo:

—¿Cuánto me costará?

—No sé—contestaba el pintor—. Depende del tiempo que me lleve.

—De todos modos, quisiera firmarle a usted un documento. Nunca miro el gasto cuando es buena la mercancía. Dejaremos el precio en blanco. Me fio enteramente de usted.

Era menester que M. Minoret quisiera tener contenta a su hija para que firmase un documento como ese. «Al fin y al cabo—pensó—no se trata mas que de un cuadro, de un capricho insignificante que no me comprometerá... a nada ni me costará una fortuna...»

Las cosas pasaron como fatalmente tenían que pasar. El cuadro no avanzaba apenas. El amor galopó. Y aconteció que a los tres meses de comenzado el retrato, Ulises no había acabado mas que la boca y la nariz.

En agosto dibujó las orejas; en septiembre, la frente; en octubre, el cuello. Cuando se acabó el invierno, aún le faltaban las últimas pinceladas a los ojos. Y he aquí cómo durante este tiempo, los jóvenes, él con gran dignidad, y ella con las lágrimas temblando entre las largas pestañas, confesaron con las manos unidas que morirían de dolor si se oponían a su matrimonio.

Los padres cedieron. Querían demasiado a su hija para contrariar los dictados de su corazón. Pero con ello contrariaban ciertos propósitos, porque iban a elegir yerno entre un quincallero al por mayor, un fabricante de margarina y además un notario. Monsieur Minoret, para indicar su disgusto, pronunció a Ulises el siguiente discurso:

—Tenía intención de entregar a mi hija doscientos mil francos de dote si se casaba a doscientos mil francos de dote si se casaba a nuestro gusto. Ya comprenderá usted que hacer ahora eso sería una imprudencia. Un artista no entiende una palabra de negocios. Por lo tanto, no recibirá mas que cien mil, ya que ella no ha consultado sino su deseo.

El pintor sonrió y guardó silencio. Algún tiempo después de la boda llevó el retrato terminado. Monsieur Minoret, que no conservaba contra su yerno el menor rencor, quedó encantado; pero lo que menos pensó fué en informarse de lo que importaba su deuda con Tournel, puesto que suponía que había pagado con creces el retrato entregando el original.

Entonces Ulises le ofreció el papel de marras... En la línea que había sido dejada en blanco, el pintor había escrito «cien mil francos», el complemento del dote de su mujer.

El suegro lo comprendió y se consternó... Pero su yerno no le dejó tiempo para protestar.

—¡Vaya—dijo con un poco de ironía—si es cara la vida! Además, no es esto estimar demasiado elevada la obra maestra que me inspiró la belleza de Magdalena... Porque ésta es una obra maestra, no lo dude usted un momento... Le concedo a usted el plazo de tiempo que le convenga...

Y salió; pero antes de cerrar la puerta, sacó la cabeza por el hueco que quedaba, y dijo:

—Estaba usted equivocado, mi querido suegro, cuando decía: un artista no entiende una palabra de negocios.

EUGENE LE MOUËL

DE MELILLA

SOLDADO ASESINADO

Melilla, 10.—En una cueva, cerca de fuerte de Horcas Coloradas, fué encontrado el cadáver de Julián Díaz Martínez, que presentaba una herida en el cuello.

El muerto era natural de Chinchón, y se licenció el 30 de octubre, viniendo a la plaza con propósito de embarcar para la Península.

Al licenciarse recibió 75 pesetas, y como había observado excelente conducta, no fumando ni bebiendo, se suponía que habría ahorrado algún dinero.

Se vió a Julián pasear con otro soldado, llamado Pedro Puchol, de treinta y cuatro años, natural de Linare, y también voluntario.

Ordenó el Juzgado la detención de Pedro Puchol, que fué traído a la plaza desde la posición de Betel, y al desembarcar del tren logró fugarse.

Supo la Policía que el fugado estaba en una casa de huéspedes, donde acudió a capturarlo, encontrando a Pedro Puchol en el lecho, desnudo y con tres heridas en el lado izquierdo del pecho, que él se produjo con la misma navaja con que había cometido el crimen.

Ingresó en el hospital, donde declaró que había dado muerte a Julián Díaz y le había robado treinta duros.

ALEMANIA POR DENTRO

Las huelgas

Berlin, 10.—Según los resultados conocidos hasta ahora, 14.000 huelguistas, compuestos en su mayor parte de obreros del gas y del agua, han votado en favor de la aceptación de la Comisión arbitral.

Doce mil empleados tranviarios votaron en contra. (Agencia Radio.)

Otra Internacional

Berlin, 10.—El grupo de la derecha de los socialistas independientes proyecta actualmente la creación de una nueva Internacional.

Se va a convocar para principios del próximo mes un Congreso en Suiza, al cual serán invitados, además de los independientes alemanes de la derecha y de los socialistas franceses, los partidos socialistas del mismo carácter de casi todas las naciones europeas.

El partido socialista suizo y el partido laborista británico han aceptado concurrir a este Congreso, y se espera también la próxima aceptación de los socialistas italianos (Agencia Radio.)

UN PROVINCIANO

# INFORMACIONES DE PROVINCIAS

## EL ASUNTO DEL DIA

### LA AUDIENCIA DE ALMERIA

Nos escriben de Almería, haciéndonos una descripción quejumbrosa—lo quejumbroso no excluye el donaire con que la descripción está hecha—del Palacio de Justicia de aquella ciudad, que por lo visto no tiene de palacio sino el nombre. De él pudiera decirse, como D. Francisco de Quevedo decía de su casa solariega, que era

«...más solariega que otras, pues por no tener tejado entra el Sol a todas horas.»

Y no es precisamente que entre el Sol a través del tejado en el interior de la casa de Astrea en Almería; pero todo se andará, si no se pone pronto remedio.

Los techos del Palacio están agrietados y con goteras; los cristales que quedan amenazan seguir el camino de los que fueron; los muebles, desvencijados y sucios, dan a las salas aspecto de Exposición de trastos viejos; el dosel bajo el cual

tiene asiento el Tribunal—trono augusto de la Justicia—parece pertenecer al decorado de la farándula pueblerina; y los paños de las paredes, arrancados e llenos de manchones... Nuestro comunicante dice que el aspecto interior del edificio es «nauseabundo»...

Lo peor es que el remedio tiene que ponerlo el Ayuntamiento de aquella ciudad, y hay algunos espíritus incrédulos sobre la exactitud y la rapidez con que los Municipios suelen cumplir sus obligaciones.

Por eso, las personas discretas de Almería quieren elevar estas quejas hasta el Gobierno para que éste ordene al Ayuntamiento almeriense que sean subsanadas estas deficiencias, que tanto perjudican el buen nombre de aquella cuita ciudad.

Los crímenes de los hombres obligaron a Astrea a abandonar el mundo y volverse al Olimpo... Que no se vea precisada a abandonar a Almería por la desidia del Municipio!

### Patronos y obreros

#### EN JEREZ

**Los arrumbadores**  
Jerez, 11.—Continúan siendo admitidas mujeres en las bodegas para sustituir a los arrumbadores huérfanos en las faenas del embotellado. El envío de cajas se hace con relativa regularidad. La Guardia Civil protege las operaciones de embarque.

#### EN SEVILLA

**Los agrícolas**  
Sevilla, 11.—En la reunión celebrada en el Gobierno civil por obreros y patronos del pueblo de Salteras se llegó a un acuerdo, modificando algunas de las bases propuestas. Los obreros reanudarán hoy el trabajo.

#### EN MURCIA

**Los mneblistas**  
Murcia, 11.—Se han presentado al gobernador los obreros de las fábricas de muebles de Alcantarilla y Murcia para pedirle que se faciliten transportes para traer maderas, pues de lo contrario dejarán forzosamente el trabajo más de mil obreros.

#### EN CARTAGENA

**Coacciones**  
Cartagena, 11.—Los obreros sindicados acordaron impedir que trabajen los no asociados, y hoy han comenzado a ejercer coacciones. Consiguieron paralizar los trabajos del puerto. Se han nombrado Comisiones de obreros y patronos, que se han entrevistado con el alcalde y se ocupa en llegar a un arreglo.

### UN BANQUETE

Madrid Real, 11.—El Casino de esta ciudad ha obsequiado con un banquete a los jefes y oficiales del regimiento de Artillería pesada, núm. 1, de nueva creación, que guarnece esta plaza.

Pronunciaron discursos de fraternización del pueblo y del Ejército, y de gratitud al general Aguilera, por haber conseguido fuese destinado aquí dicho regimiento, el presidente del Casino, Sr. Mulleres; el coronel del regimiento, Sr. Rivera; los directores de *El Pueblo Manchego* y *El Labriego*, y el capitán Sr. Pérez Reina.

Después del banquete hubo baile, que duró hasta la madrugada. También fue obsequiada la tropa con una comida extraordinaria.

### La Escuela Náutica de Bilbao

La Escuela Náutica de Bilbao : : : : :

Bilbao, 11.—El presidente de la Diputación ha entregado a la Prensa la nota redactada en la reunión de diputados provinciales acerca de la Escuela Náutica, asunto que tantos apasionamientos e incidentes ha provocado entre monárquicos y nacionalistas. Se dice en ella que la Escuela, cuyo Claustro está constituido por profesores interinos, no responde ni por su organización ni por su funcionamiento a la importancia que debería tener este centro docente. Añade que no se han satisfecho cantidades desde 1915 ni para personal ni material, teniendo que pagar la Diputación. Alude luego a la visita que se hizo al Presidente del Consejo por los representantes de las fuerzas vivas, en octubre último, y excita al Gobierno a que no dé oídos a las manifestaciones hostiles para este proyecto beneficioso para Vizcaya y no lesivo para ninguna clase de intereses. Termina la nota diciendo que es el primer caso que se da en Vizcaya de que unos señores, sin ninguna autoridad, se interpongan, estorbando un proyecto que venía a redundar en beneficio de los intereses comunes.

### SOLDADO HEROICO

Santander.—A ruego del gobernador militar, la Prensa publica una información dando cuenta del acto heroico llevado a cabo por Bernardo Montejo, natural de Quintanilla de Rucandío (Santander), soldado del batallón de cazadores de Segorbe, núm. 12.

Se hallaba este soldado en la compañía mandada por el capitán D. José Carballo, en la posición de Tabal, para proteger el campamento establecido en las inmediaciones de

Xexauen, cuando una avanzadilla de la misma fue hostilizada por el enemigo, teniendo que retirarse por escasez de municiones y superioridad numérica de aquél.

Quando mayor era el denuedo con que los moros atacaban, el soldado Montejo recordó que entre las matas de la posición abandonada habían quedado dos paquetes de municiones, y espontáneamente se brindó a recogerlos.

Arrastrándose por el suelo, con gran peligro por la proximidad del enemigo y por el ruido que éste hacía por todas partes, llegó hasta las matas indicadas, recogiendo los paquetes de municiones y luchando después con los moros, que pretendían capturarle, consiguió regresar a la posición.

E l alto comisario felicitó al soldado Montejo por su heroicidad y le concedió dos meses de licencia para disfrutarlos con su familia.

#### EN SALAMANCA

### La huelga general

Un bando  
Salamanca, 11.—El gobernador civil publicó un bando recomendando prudencia, recordando la suspensión de garantías y dando disposiciones para asegurar la libertad del trabajo, y ordenando a los patronos que admitan su personal, sin represalias.

**El servicio ferroviario**  
Se halla completamente paralizado el servicio ferroviario.

Las autoridades tratan de organizar un servicio para correspondencia, en automóviles, para Medina, Zamora, Béjar y frontera portuguesa.

Algunos propietarios han cedido sus coches con su *chauffeur*, proporcionando gasolina.

Los ferroviarios abandonarán el trabajo también en talleres y oficinas.

El tren de Astorga quedó aquí detenido.

**Reunión en el Gobierno civil** : : : : :  
En el Gobierno civil se celebró una reunión de los obreros ferroviarios con el gobernador, tomando acuerdos sobre la base de un aumento del 10 por 100 en los jornales.

La fórmula fue desechada por los obreros, después de la reunión que tuvieron en el Gobierno civil.

### EN CUATRO LINEAS

Valladolid.—Ha llegado el ministro de la Guerra. Visitará la Academia de Caballería y será obsequiado con un banquete por el capitán general.

Valladolid.—Los peluqueros organizan una función teatral a beneficio de los niños de Riotinto.

Sevilla.—La Compañía sevillana de electricidad ha concedido un aumento de dos pesetas al personal tranviario, más el 50 por 100 en las horas extraordinarias.

Toledo.—En el comercio propiedad de don Cayetano Lobato se intentó cometer un robo, levantando los ladrones las piedras en que se hallaban enclavadas las puertas del edificio.

Toledo.—El azúcar se vende aquí a 2,40 pesetas el kilo. El gobernador ha conseguido para la capital 27 vagones de trigo.

Lugo.—El Sr. Cierva ha aceptado la invitación de dar una conferencia de carácter económico. Llegará el martes y regresará al día siguiente.

Cartagena.—El director general de Prisiones ha visitado los terrenos cedidos por el Ayuntamiento para la construcción de la nueva penitenciaría. Se desistirá de reparar el actual edificio.

Cádiz.—En Algodonales de la Sierra hubo un gran temporal, causando daños importantes en las casas y en el arbolado. De la sierra se desprendió enorme piedra, que rodó hasta el pueblo, causando algunos daños.

Zaragoza.—En Sástago continúa la huelga de electrometalúrgicos, sin incidentes.

Zaragoza.—Han sido detenidos Manuel

Pérez Alvarez y Francisco Ange, que imploraban la caridad por los pisos, amedrentando a los inquilinos.

Zaragoza.—En el Arrabal un arriero mató a otro de una cuchillada en riña. El agresor, detenido.

Córdoba.—Los Infantes D. Carlos y doña Luisa telegrafaron a la marquesa del Mérito, anunciando que llegarán el día 17 para visitar las colonias escolares creadas por ella.

Córdoba.—En Fernán-Núñez hubo un desprendimiento de tierras en una cantera, sepultando al obrero Francisco Martínez Expósito.

Córdoba.—En Bujalance se declararon en huelga los obreros agrícolas, pidiendo mejoras.

Santander.—La Junta municipal de asociaciones acordó el repartimiento vecinal de pesetas 1.600.000 para cubrir el déficit del presupuesto.

Bilbao.—La acción monárquica de Vizcaya

ya ha proclamado candidatos al marqués de Triana por Durango, marqués de Tayá por Marquina, Nárdiz por Garnica, y Balparda por Valmaseda.

Cartagena.—El gobernador de Murcia ha remitido al Juzgado denuncia contra 14 concejales por descaute, por haber restablecido el servicio de la Unión Eléctrica, sobre lo que tenía tomadas medidas el gobernador.

Oviedo.—La Liga de inquilinos se reunió para pedir la rebaja de alquileres, una ley definitiva de inquilinato y rebaja de subsistencias.

Cartagena.—Con motivo del encarcelamiento del presidente de la Juventud ciervista de Fuente del Alamo, se ha repartido una hoja de protesta, calificándola de atropello electoral.

Valencia.—Los congresistas médicos se reunieron en banquete, que presidió el gobernador. La sesión de clausura fue solemne.

Santander.—Las Sociedades de la Confederación del Trabajo han nombrado una Comisión encargada de crear el Sindicato único.

Bilbao.—Los nacionalistas no han ultimado su candidatura. Entre republicanos hay gran marejada.

## Informaciones del extranjero

### EL DISCURSO DE LLOYD GEORGE

Tiene indudablemente una gran importancia el discurso que acaba de pronunciar el jefe del Gobierno inglés en los puntos del mismo que hacen referencia a la política internacional. El reflejo la actitud de Inglaterra frente al problema de la paz definitiva, paz que es necesario alcanzar a todo trance y con toda urgencia, y para conseguirla hace prudencialmente un gran esfuerzo el Gobierno de Londres. En la actualidad, los dos obstáculos al restablecimiento de la paz son el temor de una reacción militarista en Alemania y la amenaza de una invasión del bolcheviquismo que impera en Rusia.

No ahora, sino a poco de deponer todos los beligerantes las armas, Inglaterra ha querido borrar odios y reconciliar los pueblos. De ahí que no haya extremado sus rigores con la Alemania vencida. Sólo ha pretendido forzarla a la razón, despojándola de todos los medios de que antes se valiera para cobrar el barato en el Mundo y ejercer violencia sobre los países débiles, y obligándola, además, a que repare los daños que injustamente y voluntariamente causara, y a que la propia Alemania, reconociendo su culpa y aceptando la responsabilidad, se comprometiera por el Tratado de Versalles.

En cuanto a Rusia, también Inglaterra ha ido suavizando poco a poco su conducta. Cuando las demás naciones se negaban a todo trato con el Gobierno de los Soviets, Inglaterra entablaba con él negociaciones, primero oficiosas en Copenhague, luego oficiales en Londres, con vistas a un canje recíproco de prisioneros y con propósitos de reanudar las relaciones comerciales entre ambos países. También ha disuadido de Francia en el reconocimiento del Gobierno independiente de Wrangel.

Es posible que Inglaterra se equivoque, llevada del generoso deseo de restablecer por completo la paz en Europa. Confía en el arrepentimiento de Alemania y estima que ésta se halla imposibilitada de resucitar su viejo espíritu agresivo para una nueva guerra de desquite. En efecto, la Marina de combate alemana ha sido aniquilada, sus ejércitos permanentes han sido disminuidos y destruido su armamento. Pero en Alemania subsiste el espíritu guerrero.

En Rusia también era conveniente la vuelta a la normalidad. Pero es indiscutible que el bolcheviquismo, hoy dueño del Poder en el antiguo Imperio de los Zares, es un tremendo peligro para Europa. La propia Inglaterra lo sabe, porque en su territorio han intrigado los agentes de los Soviets natos. Sin embargo, el Gobierno de Londres piensa que llamando a cauces regulares la situación en Rusia, sin hostilizar a su actual Gobierno, pudiera llegarse a una pacificación en la Europa Oriental, como prenda indispensable para restablecer de una vez la paz en todo el Mundo.

#### EL PARLAMENTO ITALIANO

### Reapertura de las Cámaras

Roma, 11.—Ayer se celebró, sin incidentes y con la mayor calma, la reapertura de la Cámara.

Pocos diputados asistieron a esta primera sesión.

Se esperaba que los socialistas recordaran las circunstancias de la muerte del comunista Skaravello, ocurrida en Valona, y que con este motivo se pronunciaran importantes discursos.

Nada de esto ha sucedido, y todos los diputados que han hecho uso de la palabra se expresaron en términos muy moderados

La Cámara ha empezado la discusión de la ley referente a las elecciones administrativas según el sistema proporcional.

El Gobierno observa en esto una actitud neutral; mientras que el partido popular es partidario del sistema proporcional, los demás partidos, incluso el socialista, se oponen a él. (Agencia Radio.)

#### A Santa Margarita

Roma, 11.—Giolitti ha comunicado, en la sesión de la Cámara de diputados, que por la noche saldrá para Santa Margarita.

Esta decisión del Presidente del Consejo deja entrever que las negociaciones italo-yugoeslavas, que parecían estar próximas a una ruptura, han vuelto a tomar un aspecto mucho más favorable. (Agencia Radio.)

#### MUERTO EN EL DESTIERRO

### EL REY DE BAVIERA

Londres, 11.—Por un telegrama de Basilea se sabe que el ex Rey Luis de Baviera falleció ayer en Basilea a la edad de setenta y cinco años.

Ha muerto el último Rey de Baviera, conde palatino del Rin, de la dinastía de Christian II, fundada en 1637. El Rey Luis Leopoldo había nacido en Munich, y en los trastornos producidos por la gran guerra hubo de aceptar la voluntad del pueblo de Baviera, que cambió el régimen monárquico por el republicano, siguiendo el ejemplo de otros Estados confederados con el Imperio alemán.

#### LA CONFERENCIA DE SANTA MARGARITA : :

### Contraproposición yugoeslava

Santa Margarita, 11.—M. Trumbitch ha presentado, en respuesta a la nota italiana, una nueva nota, en la que la Delegación yugoeslava declara que rechaza todas las proposiciones hechas por Italia. Sin embargo, con el fin de evitar una ruptura inmediata, los yugoeslavos hacen las contraproposiciones siguientes:

1.ª Establecimiento de una línea fronteriza media inspirada a la vez en la línea wilsoniana y en el proyecto de Londres.

2.ª Proclamación de Fiume en Estado libre; pero rodeado de territorios yugoeslavos que engloben sobre todo el ferrocarril de Fiume a San Pietro.

3.ª Cesión de toda la Dalmacia a Yugoslavia con la autonomía administrativa para Zara, que sería igualmente comprendida dentro de Yugoslavia.

Aunque todos los rumores deben acógenese con extrema reserva, la situación en la hora actual puede considerarse como muy grave.

Roma, 11.—En los círculos oficiales italianos se declara que si los delegados yugoeslavos no modifican sus contraproposiciones, pueden considerarse como rotas las negociaciones.

#### EN LONDRES

### Los Reyes de España

Londres, 11.—El Rey y la Reina de España han hecho hoy varias visitas privadas a diferentes miembros de la Familia Real inglesa.

Por la noche han ofrecido una comida en el Hotel Ritz, a la cual han asistido el embajador de España y la Sra. Morry del Val, así como numerosas personalidades inglesas y españolas. (Agencia Radio.)

### EN CUATRO LINEAS

Nauen.—Alemania ha satisfecho las demandas de 125.000 acreedores británicos, pagándoles en total diez millones de libras esterlinas como indemnización de guerra.

Horsca.—Todos los prisioneros británicos detenidos por los bolcheviques y puestos en libertad acaban de llegar a Tiflis, comunicando que todos disfrutan de buena salud.

Londres.—Sir Archibald Williamson ha manifestado en la Cámara de los Comunes

## MI VIDA ERA INSOPORTABLE

«Esta mujer hasta que fue curada por el Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham»



Carrollton Ky.—«Sufrí durante dos años de enfermedades y desarreglos propios de mi sexo. No podía andar, salir de casa, ni aun en coche, cualquiera que fuera mi estado. Era absolutamente imposible. Si probaba de andar o hacer algún trabajo, en seguida sentía los efectos de mi enfermedad. Estaba siempre triste y languida y sin energías y la vida se me hacía insostenible hasta a los que me rodeaban. Estuve bajo los cuidados de un buen médico durante algunos meses y probé toda clase de remedios. Leí un anuncio del Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham y decidí probarlo, después de tomar doce botellas me encontré completamente curada tanto y tal efecto me produjo, que tomé seis más para asegurar mi curación. Nunca más he vuelto a sufrir de mi enfermedad. Ahora estoy dedicada a toda clase de trabajo sin sentir absolutamente ninguna molestia. Soy enfermera del hospital del Estado y me siento perfectamente bien. He recomendado el

### Compuesto vegetal Lydia E. Pinkham

«doceas de amigas y siempre le he recomendado.» Lillian Tharp, 824, S. 6th St., Carrollton.

Son muchas las mujeres que sufren y soportan sus sufrimientos en la creencia de que éstos son incurables, no es así. El Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham, es un remedio que cura de raíz todos los males femeninos y al mismo tiempo tonifica y fortalece todos los órganos, abre el apetito y predispone el organismo a una nutrición completa. Tenga presente que el Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham, es una medicina que cura y no puede compararse a los jarabes, reconstituyentes y tónicos cuya acción en estos casos es indirecta y por lo tanto poco eficaz y pasajera.

Si Ud. siente algún síntoma o molestia y quiere conocer la forma de tratarlo, escriba en seguida a Lydia E. Pinkham, Medicine Co., Lynn, Mass., U. S. A., y recibirá contestación adecuada y libre de todo gasto.

De venta en todas las farmacias.

### SIDRA VERETERRA Y CANGAS

Preferida por cuantos la conocen.

que los gastos en la Mesopotamia y en la Persia del SO. ascienden a 2.500.000 libras esterlinas mensuales.

Londres.—El *Manchester Guardian* dice: «El gobierno no presenta su ayuda a Francia si llegase a imponer el deseo de Foch de mantener oprimida y privada de todo a Alemania, utilizando sus deudas como medio de opresión.»

Budapest.—A consecuencia de la falta de carbón, la circulación de trenes ha quedado interrumpida.

Londres.—The Times confirma que el Gobierno francés ha pedido ayer al Foreign Office su asentimiento al nombramiento del conde de Saint-Aulaire para ocupar el cargo de embajador de Francia en Londres, en sustitución de Paul Cambon.

Washington.—El Presidente Wilson prepara un mensaje final acerca del Tratado de Paz.

París.—El general Gouraud, comisario general de Francia en Siria y Cilicia, ha llegado a París, procedente de Marsella.

Helsingfors.—El 4 de noviembre el Gobierno de los Soviets ha firmado con la sección alemana de la Tercera Internacional un Tratado secreto, cuyo fin es fomentar en Alemania disturbios, con objeto de establecer la República de los Soviets.

Bruselas.—La visita oficial del Rey de Bélgica a España se celebrará en el próximo mes de febrero.

Bruselas.—Con motivo del segundo aniversario del armisticio, las autoridades británicas han entregado oficialmente a Bélgica el crucero «Vindictive», que participó gloriosamente en el ataque que tuvo por fin el embotellamiento del puerto de Ostende.

Berlín.—Las fiestas del segundo aniversario de la revolución alemana han transcurrido en toda Alemania sin el menor incidente desagradable.

París.—Aunque todavía no es oficial, se cree que será designado el conde de Saint-Aulaire para la Embajada en Londres. En este caso, M. De France, alto comisario en Constantinopla, reemplazaría al conde de Saint-Aulaire en la Embajada de Madrid.

Varsovia.—Con motivo del tercer aniversario de la República de los Soviets, los comunistas de Alta Silesia han declarado la huelga general. Durante todo el día han circulado por las calles de Katowitz y sus alrededores automóviles blindados. Hay muchos detenidos.

Berlín.—La «Europa Press» comunica que la huelga de los obreros electricistas toca a su fin. Las negociaciones han dado un resultado favorable. El Consejo general de explotación ha invitado a los obreros a reanudar el trabajo.

Novela corta inédita, escrita especialmente para LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA

# El tesoro del general

Por AUGUSTO MARTINEZ OLMEDILLA

## I

### De maniobras

Cuando llegó mi regimiento a Puebla del Molino era casi de noche. Llevábamos quince días de maniobras, y yo estaba fendido de tanto ajeteo, marchas y contramarchas incansables a que nos obligaba el supuesto táctico. Ansiaba, pues, que me entregasen la boleta de alojamiento para dormir a pierna suelta hasta el día siguiente, sin acordarme siquiera de cenar. No obstante, mi cansancio desapareció cuando, al avistar el caserío, desparado por el monte, como piezas de un peñasco de Navidad, oí decir al guía: —Ya llegamos a Puebla del Molino.

Este nombre trajo a mi memoria evocaciones infantiles. Mil veces, de chico, había oído decir a mi madre: —En Puebla del Molino está el tesoro de vuestro abuelo el general.

Bueno será puntualizar las cosas. Mi abuelo no habla alcanzado tan alto grado en el ejército de la legalidad, sino peleando en la facción por la causa de D. Carlos. No pasó de ser, en suma, un cabezalla afortunado. Esto no obsta para que en mi casa se le llamase siempre «el general» pomposamente. Pequeñas vanidades, dignas de disculpa, después de todo.

Mi madre nos hablaba con frecuencia de las proezas de «nuestro abuelo el general». Eran lances de guerra y de amor, en los que mi digno antepasado quedaba siempre como un héroe, invencible en las lides de Belona y Cupido. No hay que decir con qué fervor escuchábamos los relatos sensacionales. Más encanto que una novela de Mayne Reid y que un cuento de Perrault tenían aquellas narraciones, en las que flotaba, más o menos desfigurada por la fantasía, un soplo de realidad indiscutible.

El capítulo correspondiente al tesoro del general era de los más repetidos, por ser de los más interesantes. Parece ser que el buen señor llevaba siempre consigo, cargados en varios carros, los fondos del cuerpo de ejército que mandaba. Numerosas talegas pleróticas de onzas y centenes; lingotes de oro y plata procedentes de la fusión de objetos donados por los entusiastas de la causa o arrebatados a los enemigos en legítimo botín; tal era el tesoro de mi abuelo, conducido de un lado para otro en sus andanzas bélicas, pues en nadie, sino en él mismo, fiaba para custodiarlo.

Algo de vesania megalómana habla, a no dudar, en tal conducta. Diz que todas las noches, so color de cerciorarse de que nada faltaba, dedicábase a reparar las talegas y lingotes y aun a vaciar alguna de aquéllas, contando una por una las monedas que contenía. No faltaba quien le hiciera ver los peligros a que exponerse con ello. Una sorpresa del enemigo podía despojarle del espléndido botín, y una traición de sus mismos partidarios, explicable por el áureo señuelo, pudiera costarle, no ya la pérdida del tesoro, sino también la vida. El general encogíase de hombros ante los justificadros temores.

—De mi gente respondo como de mí mismo—decía siempre—. Y del enemigo, más seguro estoy de librarme teniendo que guardar mi tesoro. Luchó así con un entusiasmo infinitamente mayor que si no defendiese más que la pelleja.

Y es lo cierto que por esta razón, o por lo que fuese, nunca pudieron con él, aunque mil veces se propusieran copiarle o rendirle. Con habilidades de estratega montañés, digno sucesor de aquellos guerrilleros que tuvieron en jaque al más grande general que vieran los siglos, si le perseguían, se escapaba; si le obligaban a batallar, hacíalo en condiciones de superioridad, aprovechando las anfractuosidades del terreno, que le eran familiares como a ninguno, y vencía siempre.

Hasta que vino el convenio de Vergara y con él el término de las hostilidades. Mi abuelo no quería creer en los vaticinios que venían haciéndose en pro de la paz.

—Es imposible!—decía—. Para terminar de este modo, no valía la pena de que hubiésemos estado años y años rompiéndonos el alma.

Tuvo al fin que rendirse a la evidencia, él, que a nadie se habla rendido. Y días antes del famoso abrazo, decidióse a ocultar su tesoro.

—Una paz concertada en estas condiciones—pensaba—no puede ser duradera. El día menos pensado volvemos a la facción. Entonces necesitaré de nuevo este oro, que sólo en beneficio de la buena causa ha de invertirse.

Pero ¿cómo poner a cubierto de peligros y asechanzas el vellocino? Hombre a la antigua, ni sabía de Bancos ni de

positos, ni aunque tuviese de ello noticia utilizara servicios ajenos para guardarlo lo que a nadie quería confiar. Tras breve meditación formó sus planes. Una mañana hizo partir el convoy conteniendo el tesoro, custodiado por pequeña escolta, a cuyo frente se puso él mismo. Acampaban entonces en las inmediaciones de Puebla del Molino, el villorrio cuyo nombre me hizo evocar la aventura. El destacamento anduvo largo rato, hasta llegar a un barranco donde blanqueaban los huesos de muchos hombres que sucumbieron en la lucha fratricida. Mi abuelo mandó arrojar el contenido de los carros a un precipicio en forma de embudo, cuya boca tapó luego con pedruscos y hojarasca. Mandó luego que tomasen un refrigerio, vaciando varios zaques de mosto que llevaba a prevención, y volvió solo a Puebla del Molino.

Avistóse al punto con su lugarteniente y le contó una patraña abominable. Los hombres que formaban el destacamento se le habían insubordinado para apoderarse del convoy. A duras penas pudo tenerlos a raya mientras huía a tufa de caballo. Era menester imponer a los revoltosos el necesario castigo.

Dos compañías salieron a escape en busca de los supuestos insurgentes, a los que hallaron beodos. El general, implacable, los hizo fusilar en el acto, sin que los infelices, en la inconsciencia de su estado, pudieran explicarse por qué sus mismos compañeros les quitaban la vida. Ni uno solo quedó para contarlo. De este modo, el general procuraba la seguridad de su tesoro. Como puede verse, el buen señor era bastante bruto.

## II

### Evocación

Y fué lo malo que a nadie quiso revelar el secreto. Contra lo que él supuso en los primeros instantes, la paz se consolidó definitivamente. Pasaban los años sin que nadie se ocupara de «echarse al campo», como no fuera para matar unas codornices. El general habíase establecido en Madrid, violentándose por lo que él llamaba «la odiosa proximidad de los intrusos». Era un excelente matemático, y aprovechando esta circunstancia y sus buenas aptitudes para la enseñanza, abrió una Academia preparatoria para carreras militares. La vida, que tiene ironías crueles, obligábase a formar defensores para la causa opuesta a la suya. Pero tenía que sostener su familia, no contaba con medios de fortuna, y por nada del mundo hubiese tocado a un solo centén de los enterrados en Puebla del Molino.

Ni aun en su hora postrera quiso hacer revelaciones, pese a los esfuerzos de algún allegado que, conocedor de la nefanda historia, trató de hablarle al alma, pintándole la situación angustiosa en que dejaba a los suyos, pudiendo nadar en la opulencia. Parece ser que esta consideración hubo de conmovérle un tanto, y entre dos hipos dijo: «En la Cañada...» Y no dijo más, porque el estertor acentuado hasta extinguirse le vida. Estos eran los únicos datos que poseíamos acerca de la situación probable del tesoro: un paraje llamado la Cañada, en las inmediaciones de Puebla del Molino.

No hay que decir que nadie pensó en hacer exploraciones, que hubiesen requerido tiempo, dinero y actividad masculina. Viuda mi madre, con varios arrapiezos que cabían debajo de un perol, harto hizo con sacarnos adelante como pudo, haciendo equilibrios, trabajando como una heroína de las que no pueden aspirar a la cruz de Beneficencia, aunque la merecen más que nadie. Y es lo cierto que logró su propósito, y ni a los chicos nos faltó carrera, ni un buen marido a las chicas. Cuando cerramos sus ojos y besamos por última vez sus manos—aquellas manos que siempre trabajaron para nosotros—pudimos decir con tanto orgullo como pena, que hablamos perdido la mejor de las madres.

Por eso, al llegar a Puebla del Molino, su recuerdo vino a mis mientes y una lágrima asomó a mis ojos.

Era la evocación de la infancia pretérita, con sus días risueños y sus alegres traspasadas, oyendo consejos al amor de la lumbre... Las hermanas cosían, pensando en el pretendiente que les paseaba la calle; los chicos morisqueábamos las castañas que nos daban de postre; mientras, la madre, con su dulce voz, narraba anécdotas del héroe familiar...

Y en holocausto a su memoria me propuse hacer algunas investigaciones relacionadas con el tesoro del general, ya que se presentaba ocasión propicia.

## III

### Aventura nocturna

Pero como tenía mucho sueño irate, ante todo, de dormir. El mozo que me guió a mi alojamiento hizo algunas indicaciones acerca del mismo. Parece ser que mi patrona era una dama rancia y vieja, que vivía en enorme caserón, acompañada de su hija y dedicadas ambas al cuidado de toda clase de alimañas. A juzgar por los informes de mi acompañante, me había tocado en suerte alojarme en una especie de arca de Noé.

Esto era para mí lo de menos, con tal de que me suministraran cena abundante y sobre todo lecho mullido. Por más que, habida cuenta de mi cansancio, un jergón en el suelo pareceríame colchón de plumas.

Diéronme de cenar copiosa y suculentamente. Sirviéronme una mozueta de montañés hermostura que a tener menos sueño hubiera merecido mi atención. Las señoras se disculparon de acompañarme alegando motivos de salud. Casi lo preferí. Más vale estar solo que al lado de un par de estantiguas. Con el último bocado fulme a la cama dispuesto a dormir a pierna suelta. Habíame preparado una estancia espaciosa y limpia, en cuyo centro el lecho, altísimo, parecía un túmulo. En un momento me metí entre sábanas y apagué la luz.

Ya conciliaba el sueño, cuando sucedió una cosa extraña. Pasos cautelosos resonaron a mi derecha y a poco sentí una presión suave sobre el coberter.

—¡Diablo!—pensé, barrantando aventura. Pero tenía demasiado sueño, y la convicción de que la patrona era un loro disipó todo pensamiento pecaminoso. Era mejor seguir durmiendo.

Nuevos pasos sigilosos dejáronse oír por la izquierda, seguidos de análoga presión por el lado correspondiente. El asunto se complicaba. Recordé que la patrona tenía una hija... Y sin darme tiempo a más reflexiones, los mismos pasos hacia el frente y un golpe blando sobre los pies. ¿Qué significaban aquellas tres acometidas simultáneas? Abrí los ojos, más curioso que atemorizado, y vi en la oscuridad numerosos puntos fosforescentes, como pupilas de tragos que me mirasen fieramente...

Confieso que me sentí sobrecogido. El sueño huyó de mis ojos como por ensalmo. Maquinalmente me incorporé en el lecho... Al ruido chirriante del colchón de muelles, los tragos se movieron medrosamente en todas direcciones. Oyóse su galope escalofriante sobre las losas del pavimento. Alguno de ellos, no contento con galopar, prorrumpió en exclamaciones significativas:

—¡Miau! ¡Fiff!...

Encendí la vela con toda la rapidez que me permitió el aturdimiento que me había dominado. Al hacerse la luz disipóse el enigma. Los tragos eran diez o doce gatitos, pertenecientes a la copiosa colección zoológica que mi patrona poseía, según habíame anunciado. Sin duda me alojaron en la residencia gatuna, y los pobres animalitos, al perturbar mi sueño, no hacían sino ocupar su sitio, en uso del derecho que les daba la costumbre.

Huelga decir que, no obstante reconocerles la legitimidad de su actitud, me arrojé de la estancia a botazo limpio, cerrando luego la puerta, precaución que antes había olvidado. Y volviéndome a meter en el lecho, dormí placidamente, sin acordarme de los tragos, de la patrona, ni del tesoro de mi abuelo el general.

## IV

### Rosita

El ajeteo de las maniobras absorbió durante muchos días mi atención y mi tiempo. Joven y entusiasta, vivía con intento placer la existencia azarosa de la campaña ficticia, lamentando que no hubiera tras aquellos cerros un enemigo real a quien batir. Llovía tenazmente, con la tozudez de las nubes septentrionales, que parecen licuarse con verdadero ensañamiento, y esto entorpecía notoriamente las operaciones. Hundíase en el fango la artillería hasta los cubos, los caballos maniobraban con dificultad, y la infantería, más ágil en sus movimientos, iba en absoluto cubierta de barro, librándose escasamente de la cenagosa funda los fusiles y el correaje.

Por varias veces fui felicitado por mis jefes, y esto excitó mi entusiasmo. Cuando volvía a mi alojamiento, sucio y cansado, echaba de menos alguien con quien departir amistosamente, refiriendo los lances acaecidos, dando suelta al entusiasmo, que anhelaba exteriorizarse en forma de conversación. Pero las dueñas de la casa no salían ni por casualidad. Parte por discreción, y parte por despecho, ni siquiera preguntaba por ellas. Dijérase que rehúan mi presencia, como si me desdieran o me temiesen. Esto me molestaba; pero enemigo de cuestiones, decidí no exteriorizar mi disgusto.

A falta de otro confidente, desahogábame con la mozueta montañés que me servía—única persona que ante mi vista apareció—, haciéndole el relato de lo sucedido en las maniobras, mis triunfos, mis ilusiones. Ella, que aunque zafia no era fea, oíame con sonrisa bobalicona, y no

me contestaba casi nunca. ¿Qué había de contestarme la infeliz, si apenas comprendía mis palabras? Tanto me hubiese dado decirselas a la pared.

Rosita—éste era el nombre de la doméstica—procuraba corresponder a mis asiduidades sirviéndome lo mejor posible. Me tenía la habitación aseada y limpia, dábame las comidas a tiempo, y supo librarme de la invasión gatuna, que gracias a ella no me volvió a molestar.

En Dios y en mi ánima juro que no dirigi a la mozueta sino frases de halago, que en modo alguno envolvían la menor intención pecaminosa. Y no era todo virtud, lo confieso ingenuamente. En otras circunstancias, acaso mi conducta hubiera sido distinta; pero... ¡legaba tan cansado a mi alojamiento! Cuando acababa de cenar, ¡me entraba un sueño tan inoportuno!... Algunas veces diéronme intenciones de disculparme, parodiando el cuento del tren...

## V

### En busca del vellocino

Aprovechando un día de descanso en las maniobras, decidí emprender algunas investigaciones acerca del tesoro de mi abuelo, más por cumplir lo que yo juzgaba un deber filial que por suponer eficacia al resultado de las mismas. Estaba convencido de que todo era una patraña; de que, caso de ser verdad, el tiempo habría borrado las huellas; pero ya que la casualidad me llevó a Puebla del Molino, ningún trabajo me costaba indagar.

—¿Hay en estas cercanías un sitio que llaman la Cañada?—pregunté a Rosita.

—Sí, señor.

—¿Está muy lejos?

—Como a una legua, por el «lao» del monte.

—¿Podrías tú acompañarme hasta allí?

—Yo no; pero puede ir Nicasio.

—¿Quién es Nicasio?

—El que riega la huerta. Como estos días ha llovido, no tiene nada que hacer. Se lo diré ahora mismo.

No tardó en ponerse a mis órdenes Nicasio, un mocetón como un castillo, de rostro cetrino y mirada torva. Con la boña en la mano, queriendo parecer sumiso y servicial, dijérase más dispuesto a acometerme a dentelladas como un lobo. No concedí importancia a este detalle y emprendimos la marcha, carretera arriba.

No era, en verdad, Nicasio un modelo de cortesía. Cuantas veces intenté trabar conversación, me chafó el propósito con secos monosílabos. Le ofrecí un cigarro, y no lo quiso aceptar. Igualmente rechazó—aunque con visible esfuerzo esta vez—mi cantimplora, llena de coñac excelente. Acabé dejándole por imposible, convencido de que el tal Nicasio era un cernícalo, incapaz de civilización.

Ya que no hablaba, me dediqué a contemplar el paisaje. Conforme subíamos, iba haciéndose más abrupto. Los castaños, manzanos y pinos cruzaban sus ramas hasta formar una bóveda de verdura. Arroyuelos cantarines serpeaban de vez en vez, y entre el bosqueaje oíase el esquilon de alguna vaca que rumiaba el césped seguida de su cría triscadora.

De repente el terreno se quebraba, cual obedeciendo a una convulsión geológica. El camino descendía por una garganta estrechísima, bordeada de altas trincheras. Al cabo de vueltas y revueltas llegábase a un barranco desprovisto de vegetación.

—Esta es la Cañada—gruñó Nicasio.

No pude menos de experimentar cierta emoción. Estaba en el teatro del lance tantas veces oído. La imaginación púsose en juego, y a su conjuro el pasado pareció revivir. Veía yo a mi abuelo disponiendo que arrojase el convoy a la sima... Pero ¿a qué sima? Había por allí varios despeñaderos, cualquiera de los cuales hubiera podido tragarse veinte carros con cabalgaduras, atalajes y conductores. ¿Cuál de aquellos precipicios ocultaba mi tesoro?

—Oye, Nicasio, ¿tú no has oído contar en tu casa...?

## VI

### Luchando con el dragón

Me detuve, espantado por el aspecto de aquel hombre. El rostro cetrino estaba livido, desencajado. Los ojos querían salirse de las órbitas. Espumábasele los labios, como en los prodromos de un ataque epiléptico. Antes de que pudiera hacerme de la sorpresa, se me abalanzó, y derribándome con fuerza increíble, púsose una rodilla sobre el vientre mientras atenazaba mis brazos con los suyos, ferrozmente membrudos.

—Prepárate a morir, infame—exclamó con acento sombrío.

—Pero ¿por qué?—le dije—. ¿Estás en tu juicio? ¿Por qué haces esto?

—No estoy loco—repuso—. Demasiado sabes que no. Prepárate a morir.

—Dime al menos por qué causa.

—No te hagas de nuevas... Con decirte que yo soy el novio de la Rosita, es bastante.

—Y eso qué tiene que ver?

—Que le has hecho el amor y te has propasado con ella... Sí, sí, no trates de mentir, negándolo. Ella me lo ha dicho muy en serio.

Sin duda la doméstica montañés, para

hacer valer sus encantos, había contado una patraña al bestia de su novio.

—Te juro que eso no es cierto. Palabra de honor...

—Es inútil. Nada te ha de salvar, porque soy más fuerte que tú, y aunque grites nadie te oír. Prepárate a morir. Reza el credo.

Hiciele ver que no me acordaba bien de la oración, y esto pareció contrariarle en grado sumo.

—Yo lo iré diciendo, y tú lo repites. Esto nos hará perder tiempo; pero no quiero cargos de conciencia. Creo en Dios Padre, todopoderoso...

Fuí repitiendo sus palabras, procurando no apresurarme demasiado, en espera de algo que pudiera venir en mi auxilio. Esto me salvó, porque mediábamos el Credo cuando se oyó el galope de un caballo. Nicasio dejó escapar un juramento.

—¡Maldición! Acaba pronto.

Pero yo no tenía tanta prisa. Seguí mascullando la oración, y cuando juzgué que el jinete se había aproximado lo bastante para poderme oír, grité con toda la fuerza de mis pulmones:

—¡Socorro! ¡A mí! ¡Socorro!

El mastuerzo soltó mis brazos para llevar las manos a mi garganta, con propósito de ahogarme. Esto me permitió forcejear. Luchamos. Era más fuerte y corpulento que yo; pero el ansia de vivir multiplicaba mis bríos. En tanto, el galope se aproximaba. Torné a gritar desesperadamente:

—¡Socorro! ¡A mí! ¡Socorro!

El esfuerzo que hice pudo costarme la vida, porque aflojé en la defensa, dejando a mi contrario que me aferrase por el cuello. Pero estaba de Dios que me salvara.

## VII

### Mi salvadora

Una voz argentina, aunque energética, resonó junto a nosotros:

—¡Nicasio! ¿Qué es eso?

El dogal que me ahogaba se aflojó como por ensalmo. Dejé de sentir sobre mí la mole que amenazaba aplastarme. Casi desvanecido, vi que el zagalón se ponía de pie murmurando:

—¡La señorita!

Entonces miré a mi salvadora... que era salvadora, y muy linda, por cierto. Alta, esbelta, vestía traje de montar y empuñaba un latiguillo con mango de oro. Bajo el sombrero de anchas alas caían graciosamente los dorados bucles. El rostro, que en vano pretendía contraerse con un rictus cólico, tenía la pureza de líneas de una Madonna de Guido Reni. A mí se me antojó una aparición celeste, enviada para librarme de las garras de aquel bruto.

Rápidamente me puse en pie, y corrí en lo posible los desperfectos del uniforme, arrugado y sucio. Ella, en tanto, increpaba duramente a Nicasio, que, con la frente humillada, recibía el chaparrón de improperios.

—Perdónese usted, señor oficial—dijo al cabo, dirigiéndose a mí—. Es un inconsciente. Por indicaciones de la criada hemos supuesto algo de lo que ha sucedido. Mi madre me ha hecho venir en previsión de cualquier botarata. Afortunadamente he llegado a tiempo.

Mi galantería y mi justo rencor reñían fierá batalla.

—El caso es que yo, señorita...

—No quiere usted perdonarle? Está usted en su derecho. Haga de él lo que guste. Pero él le pide clemencia y yo también intercedo en favor suyo.

Y energética, exclamó dirigiéndose a Nicasio:

—Ponte de rodillas y pide perdón al señor oficial.

Iba a obedecer el barbarazo, cuando le detuvo con un gesto.

—Es inútil que él pida nada, señorita. Me basta con que usted lo desee para complacerla. ¿Es usted, sin duda, la dueña de la casa en que me alojo?

—Sí, señor. Mi madre y yo vivimos solas desde la muerte de mi padre. Como la desgracia está aún reciente, no hemos querido vulnerar el luto recibiendo a usted. Sirva esto de explicación a lo que acaso haya usted tachado de grosería...

Hicimos el regreso juntos, charlando gratamente, como antiguos amigos. A nuestra espalda, el animal de Nicasio conducía del diestro el caballo de mi salvadora...

## VIII

### Desenlace venturoso

¿Habrá que decir cuál fué el desenlace de esta historia?... Me enamoré como un loco de la encantadora muchacha, que se llamaba Aurea, y correspondió gustosamente a mi apasionado afecto. Tras breve noviazgo, nos casamos y somos felices, como los héroes de un cuento de hadas. Aunque vivimos en la capital, dejamos transcurrir largas temporadas en Puebla del Molino, que tiene para nosotros el encanto de haber servido de marco a los comienzos de nuestro amor. Nicasio y la doméstica se casaron también. Atendiendo mis indicaciones, mi suegra les dió la guardería de una finca lejana, adonde no vamos nunca. Fiel a mi palabra, no he querido castigar al mastuerzo, pero me molesta verle. Bien está en aquel rincón apartado, que parece el fin del mundo.

Mis reiteradas pesquisas para encontrar el tesoro del general no han tenido éxito hasta ahora, ni creo que lo tengan nunca, pues he resuelto desistir de toda tentativa en tal sentido. Mil veces, reflexionando acerca de esto, he pensado si todo fué una fantasía de mi abuelo, que, ganoso de rodearse de aureola bélica, ideó el cuento que como historia tuvimos siempre. No me ha quedado sin escudriñar oquedad ni vericuetos en los alrededores de Puebla del Molino. Indudablemente, el tesoro del cabecilla no existió jamás.

Noticias de sociedad

TITULOS DEL REINO
Doña Angela Téllez-Girón y Fernández de Córdoba, duquesa viuda de Almenara Alta, ha solicitado la rehabilitación del título de Príncipe de Anglona, a favor de su hijo don Francisco de Borja Martorell y Téllez-Girón, marqués de Vilhel, y la de vizconde de Algar, a favor de su otro hijo D. José María.

BODAS
En el mes de febrero próximo se celebrará en esta corte el matrimonio de la señorita Enriqueta Pérez Seoane, condesa del Soto Añeno, hija del primer introductor de embajadores, conde de Velle, con M. Etienne Allard.

NATALICIOS
La esposa de D. Felipe López Maroto ha dado a luz un robusto niño con toda felicidad. La madre y el recién nacido se hallan en perfecto estado de salud.

ENFERMOS
Doña Engracia Aramburu ha sufrido una delicada operación en el estómago, encontrándose actualmente en buen estado. D. Alejandro Guzmán y Elizaga se encuentra muy mejorado de su enfermedad.

La madre de la novia, doña Juana López, fué la madrina de la boda. Como testigos firmaron el acta matrimonial D. Enrique Fernández, D. Angel Morales, D. Estanislao Llovet, redactor de La Acción, y nuestro compañero de redacción, D. Pascual Tarrero. Los recién casados, a quienes deseamos una eterna luna de miel, han salido en viaje de bodas para Andalucía.

PETICIONES DE MANO
Para el teniente de Infantería de la Escuela Central de Tiro D. Bartolomé Barba Hernández ha sido pedida la mano de la Srta. Concepción de Nueda.

En breve se celebrará en breve. Los marqueses de Fontalba, duques de Cuba, han pedido para su hijo Estanislao, conde de Jacarilla, la mano de la señorita María Luisa López Oyarzábal y Bas.

En breve emprenderán un viaje por Andalucía y Levante. Se encuentra en Italia visitando sus posesiones el Príncipe Pio de Saboya, marqués de Castel Rodrigo, caballero y mayor-domo mayor de S. M. la Reina Doña María Cristina; su esposa e hijo, el barón de Benifayó, se hallan en París.

Se encuentran en esta corte, pasando una temporada, el marqués de Venegal, acompañado de su madre. En breve emprenderán un viaje por Andalucía y Levante.

Se encuentran en esta corte, pasando una temporada, el marqués de Venegal, acompañado de su madre. En breve emprenderán un viaje por Andalucía y Levante.

Se encuentran en esta corte, pasando una temporada, el marqués de Venegal, acompañado de su madre. En breve emprenderán un viaje por Andalucía y Levante.

Se encuentran en esta corte, pasando una temporada, el marqués de Venegal, acompañado de su madre. En breve emprenderán un viaje por Andalucía y Levante.

Se encuentran en esta corte, pasando una temporada, el marqués de Venegal, acompañado de su madre. En breve emprenderán un viaje por Andalucía y Levante.

—La esposa de D. Juan Calvo y León se encuentra también delicada de salud. —La condesa viuda de Catres ha marchado a Cádiz, donde se halla enfermo su nieto, hijo de los señores de Flores (D. Rafael).

NOTAS VARIAS
En la finca «El Castañar», propiedad de los condes de Finat, donde éstos pasan la temporada otoñal, se ha celebrado una cacería, a la que han concurrido, además del conde de Finat, sus dos hijos varones y su hija Blanca, la señorita de Casal, hija de los condes de este título; el marqués de Jura Real, condes de Artaza, Peña Ramiro, Alto Barciés y Muguero, D. Justo Cayo del Rey, D. Juan Dóriga y D. Julio Muñoz.

Se cobraron gran cantidad de perdices y liebres. —La condesa viuda de Solfani se ha instalado en un cuarto de la calle de Serrano, número 23.

VIAJES
Se encuentran en esta corte, pasando una temporada, el marqués de Venegal, acompañado de su madre. En breve emprenderán un viaje por Andalucía y Levante.

Se encuentran en esta corte, pasando una temporada, el marqués de Venegal, acompañado de su madre. En breve emprenderán un viaje por Andalucía y Levante.

Se encuentran en esta corte, pasando una temporada, el marqués de Venegal, acompañado de su madre. En breve emprenderán un viaje por Andalucía y Levante.

Se encuentran en esta corte, pasando una temporada, el marqués de Venegal, acompañado de su madre. En breve emprenderán un viaje por Andalucía y Levante.

Se encuentran en esta corte, pasando una temporada, el marqués de Venegal, acompañado de su madre. En breve emprenderán un viaje por Andalucía y Levante.

Se encuentran en esta corte, pasando una temporada, el marqués de Venegal, acompañado de su madre. En breve emprenderán un viaje por Andalucía y Levante.

TEATRO DE LA ZARZUELA

«EL VALS DE AMOR», opereta en tres actos de Zimenco, adaptada por Alfredo N. de Allariz

El vals de amor es una opereta estrenada hace algunos años en América, y que Esperanza Iris había interpretado con feliz éxito en muchas ocasiones.

Esta opereta, sin embargo, no se había representado en España; así que constituyó ayer una novedad para nuestro público.

Prescindamos del asunto del Vals de amor. En las operetas, el asunto es elemento secundario. Que la música sea agradable; que la presentación sea fastuosa; que haya visualidad, algún número original y muchas mujeres bonitas, bien ataviadas, y nos podemos dar por satisfechos, y los autores y Empresa podrán decir que han cumplido con creces su fin.

De los tres actos de que consta la obra, el segundo supera con gran ventaja a los otros dos. El final de dicho acto es originalísimo; el público lo celebró muchísimo, haciéndole repetir dos veces.

En el primer acto también sobresale un precioso vals, que mereció honores de repetición. Esperanza Iris interpretó el personaje saliente de la obra con la gracia y genialidad en ella características.

Merecen también justos elogios la labor de la Sra. Fuster y de los Sres. Galeno, Ramos y Llauredó.

La presentación, admirable. En resumen: El vals de amor obtuvo un éxito franco, semejante a tantos otros conseguidos por Esperanza Iris y sus huéstras.

Diputación provincial

El vicepresidente de la Comisión provincial, Sr. Salcedo Bermejillo, ha retirado la dimisión que del expresado cargo tenía presentada, obediendo a impulsos de un acto de excesiva delicadeza, después del voto de confianza que la Corporación le ha otorgado.

También ha retirado la dimisión de vocal visitador del Hospital Provincial el Sr. Pérez Toledo, a instancias de los representantes de la provincia de Madrid.

El presidente de la Diputación, Sr. Díaz Agero, ha dispuesto se organicen varias ex-

pediciones con dementes a varias capitales, en cuyas respectivas provincias nacieron aquellos, toda vez que es verdaderamente alarmante el gasto que la Diputación de Madrid sostiene para atender a tantos desgraciados privados de razón.

Han sido nombrados oficiales de la clase de segundos, con el haber anual de 4.000 pesetas, los Sres. Urosa, Vivanco, Romero, Arroyo, San Martín y Minguéz.

UNA PROTESTA

Los viajeros detenidos

Hemos recibido el siguiente telegrama: «Salamanca, 11.—Los viajeros de las líneas frontera portuguesa que acabamos de llegar, nos hallamos sorprendidos por la huelga de ferroviarios, que nos impide enlazar para Medina, ignorando además las autoridades y las Compañías cuándo podremos continuar el viaje. Ruegole haga presente nuestra enérgica protesta por los perjuicios causados a los viajeros de las líneas de Lisboa y Oporto.»

El alumbrado supletorio

El alcalde atiende nuestras indicaciones: : : : : Ayer hacíamos notar que el alumbrado supletorio que las Ordenanzas obligan a poner en las fachadas de las fincas no luce en muchas casas o lucen mal por culpa de los tenientes de alcalde, que no cumplen con su deber.

El alcalde, conde de Limpías, ha comprendido que teníamos razón en nuestras censuras y se ha apresurado, según ha tenido la bondad de manifestarnos, a dirigir a los tenientes de alcalde una circular recomendándoles que obliguen a los caseros al establecimiento del alumbrado supletorio a que vienen constringidos por las Ordenanzas.

Veremos lo que los tenientes de alcalde hacen para que las calles de Madrid no permanezcan a oscuras.

CASA REAL

Los Infantes D. Carlos y doña Luisa salieron anoche en el expreso de Andalucía para su residencia de Villamanrique. Permanecerán algunos días en Sevilla.

Industria JEREZ Comercio

SANCHEZ BORRERO Y C.A. S. EN C. VINOS FINOS Y COÑACS JEREZ Especialidades Fino Borrero Gran Oloroso «Felipe» Coñac Borrero (1)

JUAN GRANADOS E HIJO VINOS Y COÑACS JEREZ DE LA FRONTERA So solicitan buenos agentes (6)

SAUTU Y C. IA EXPORTADORES DE VINOS Y COÑACS JEREZ DE LA FRONTERA España (10)

RAFAEL O'NEALE Cosechero-almacenista y exportador de VINOS Y COÑAC JEREZ DE LA FRONTERA Especialidad de la Casa Finísimo viña «EL CUADRADO» (12)

WISDOM & WARTER Limited 76, Mark Lane JEREZ Y LONDON Exportadores de vinos de Jerez Casa fundada en Jerez hace más de sesenta años (4)

MACKENZIE C. O. L. TD JEREZ DE LA FRONTERA Vinos de Jerez y Oporto Coñacs y Quina Casa en Londres: 20, Eastcheap, E. C. Casa en Oporto: Villa Nova de Gaya. (13)

VALDESPINO JEREZ Vinos superiores Exquisitos coñacs (9)

LA SUPRESIÓN DE LOS TRENES EXPRESOS La Compañía de los Ferrocarriles Andaluces suspendió la circulación de los trenes expresos diarios de Málaga, Cádiz y Algeciras.

LA CAUSA QUE MOTIVARA TAL RESOLUCIÓN—la falta de locomotoras—ha desaparecido, puesto que la Compañía ha recibido ya cerca de veinte locomotoras del tipo más moderno, algunas de las cuales están ya en condiciones de prestar servicio. Jerez de la Frontera y Cádiz han solicitado repetidas veces el restablecimiento de este tren expreso diario, cuya supresión tantos perjuicios ha ocasionado al comercio y a particulares. Cada día que pasa se acentúa la necesidad de que las comunicaciones sean más fáciles, más cómodas y más rápidas, y no se satisface esa necesidad suprimiendo aquellos únicos trenes que reúnen tales condiciones. Jerez, con su importante comercio y su

GUTIERREZ HERMANOS VINOS FINOS COÑACS LICORES GRAND VIN MOUSSEUX «PREMIER» JEREZ (3)

WILLIAMS HUMBERT Y C. A JEREZ DE LA FRONTERA Cosecheros-criadores y exportadores de vinos de Jerez Especialidades PANDO, a natural Brüt Sherry Dry Sack y Walnut Sherry (Sherry) Very Old Brown (Sherry) Casa en Jerez, Londres y New York (11)

Jerez y Coñac «Real Tesoro»

BODEGAS DEL EXCMO. SR. DUQUE DE ALMODOVAR DEL RIO SANCHEZ ROMATE HERMANOS Criadores y exportadores de vinos y coñacs JEREZ DE LA FRONTERA ESPECIALIDAD AMONTILLADO N. P. U. Marca registrada. (19)

El retraso de los trenes Cotidianamente leemos la Prensa jerezana. Raro es el día en que no da cuenta del enorme retraso de la llegada de los trenes. Con estos retrasos, la correspondencia, cuando se pierden los enlaces, llega al día siguiente; demoras perjudiciales, sobre todo, para las casas de comercio. No se pueden evitar? Creemos que sí. El comercio y la industria de Jerez lo agradecerían.

PRECINTOS Y PLACAS METALICAS PARA CAJAS, PAQUETES, BARRILES Y GARRAFONES TAPAS DE ROBLE E. RIVELOTT JEREZ DE LA FRONTERA (14)

RICARDO C. IVISON Y ARTURO GORDON Y SANCHEZ-ROMATE JEREZ DE LA FRONTERA Coñacs jerezanos «MOSQUERA» (18)

MANUEL FERNANDEZ Y C. A Criadores y exportadores de vinos JEREZ DE LA FRONTERA (España) CHAMPAGNE «DUCAL» CONAC «ESPAÑA» AMONTILLADO «VICTORIA» PAGO «MACHARNUDO» JEREZ QUINA (7)

FERNANDEZ GAO HERMANOS COSECHEROS-ALMACENISTAS Y EXPORTADORES DE VINOS Especialidades de la Casa FINO «EL 68» Y «LA MINA» JEREZ DE LA FRONTERA (16)

RADIUM

HIJOS DE SEBASTIAN ARGUDO VINOS Y COÑACS Especialidades Coñac EXTRA Amontillado Fino ARGUDO SAGUNTO (Tres Cortados) JEREZ DE LA FRONTERA (8)

ANTONIO RODRIGO RUIZ Y H. NOS Exportadores de vinos finos de Jerez JEREZ DE LA FRONTERA Bodegas y escritorios: Calle Lechugas, 6 y 8 Casa en Londres: 9 London Street Mark Lane Casa en Méjico: Apartado 65. Dirección telegráfica en JEREZ, LONDRES y MEJICO: RUILOBA (15)

# INFORMACIONES DE MADRID

LO DEL PAPEL

## HABLAN LOS FABRICANTES

Sr. Director de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA.

Muy señor nuestro: El Consejo de ministros tomó ayer en consideración, y sometió al estudio de una ponencia formada por los de Hacienda e Instrucción pública, una propuesta de la sección de autores, traductores y dibujantes del Sindicato de profesiones liberales, que ha sido publicada por parte de la Prensa, y a la cual nos importa oponer algunas consideraciones.

Los mismos firmantes de la propuesta reconocen que la crisis del papel obedece a causas generales que a todos los países alcanzan. Trátase, en efecto, como de público se sabe, de una perturbación de carácter mundial en el precio de las primeras materias. El gran escritor inglés Wells, en sus artículos sobre Rusia que están publicándose, dice: «En Inglaterra y América la producción de buena literatura a precios populares puede decirse que por el momento ha cesado, debido al precio del papel.»

Juzguese de los caracteres de la crisis por este hecho: a fines del año anterior se inició un descenso en el precio de las pastas para papel; este descenso se detuvo bruscamente más tarde, y el precio pasó a ser mayor del doble del que tenía en el momento en que se inició la baja.

Dicen los firmantes de la propuesta que la crisis se manifiesta de dos modos: escasez e incertidumbre en la cotización del papel.

En cuanto se refiere a España, la escasez no existe, ni podría existir aunque la producción nacional fuese, que no es, insuficiente, puesto que en tres meses que las fronteras llevan abiertas al papel extranjero, hecho contra el cual hemos protestado y seguimos protestando, bien ha podido abastecerse el mercado. Lo que sí hay, además de la crisis mundial del papel, es otra crisis particular española: la de los transportes. Nuestras fábricas continúan produciendo y almacenando mucho más de lo que se puede distribuir.

La inseguridad de las cotizaciones sí es una realidad, pero realidad inevitable, puesto que responde a causas universales, que mal puede resolver el fabricante español. Obedece a las mismas causas por las que ninguna Empresa industrial acepta precios cuando desconoce lo de las primeras materias y el coste de la mano de obra; las mismas que obligaron a la industria siderúrgica a no establecer sus precios previamente mientras fuesen alterables los del carbón.

Hoy mismo, ¿qué contratista de edificaciones—sirva esto de ejemplo, por no citar más casos—se atrevería a operar en otra forma? Y así se procede actualmente, y este es el sistema adoptado por la Comisión arbitral del papel de periódicos.

Por otra parte, todos los papeles existentes en los almacenes se venden a precios fijados de antemano.

En el documento presentado al Consejo de ministros se dice que hay «aviso cierto» de que el precio del papel seguirá aumentando. No sabemos de dónde proceda ese aviso; desde luego que de nosotros no. Por el contrario, nuestra impresión es que va a iniciarse el descenso en el precio de las pastas, al cual habría de seguir inmediatamente el del papel. En todo caso, ello no depende de los fabricantes españoles; tratándose de una crisis de extensión y de carácter mundial.

Si es exacto que la producción de libros languidezca. Por el contrario, la actividad editorial ha aumentado en los últimos tiempos de un modo notable. Por lo que se refiere al mercado exterior del libro y tomando los datos de la Dirección de Aduanas, en 1917 la exportación de libros españoles fué de kilogramos 1.650.162, por valor de 4.950.436 pesetas; en 1918, de 1.467.299 kilogramos (4.401.887 pesetas); en 1919, de 1.920.254 kilogramos (5.760.762 pesetas). En el año en

curso tenemos datos fidedignos de que la labor editorial ha sido visiblemente mayor que en años anteriores.

Ante hechos innegables y en contradicción con lo que se dice en el escrito a que aludimos, nos conviene que la opinión conozca la verdad, porque en la urgencia con que el Consejo de ministros ha acogido una proposición que va contra nuestros intereses, casi tendríamos el derecho de recelar que se oculta un propósito de perseguir a la industria papelera española, como si no se la hubiese herido ya bastante con otorgar la franquicia arancelaria, no sólo para el papel extranjero de imprimir, sino para el de escribir y el de lujo, a la vez que se nos ha prohibido la exportación y que pagamos enormes derechos por toda nuestra maquinaria y la mayor parte de los elementos de fabricación.

Esta actitud, visiblemente contraria a nuestros intereses, se confirma por el hecho de que tenemos nosotros instancias presentadas con mucha anterioridad a la que nos ocupa y todavía no ha encontrado el Consejo de ministros ocasión para examinarlas.

Mala manera de tratar a una industria española que durante el curso de la guerra ha sabido proporcionar a todos los consumidores el papel en la medida que requerían sus necesidades, constituyendo una verdadera excepción entre las otras naciones europeas.

Quedamos suyos atentos, ss. ss., q. e. s. m. Sociedad Cooperativa de Fabricantes de Papel de España.—El administrador general, M. Sarasola.

## INVASION DE MEDICOS

### Habrà que hacerse obrero

Eramos pocos, y... Quéjense los médicos de que la *Gaceta* no cesa de consignar autorizaciones a médicos extranjeros para ejercer la profesión en España.

En esto, como en muchas cosas, lleva ventajas el obrero manual al intelectual. A aquél no se le exige aprendizaje ni pruebas periciales para ejercer su oficio en el extranjero.

Al médico español, no solamente se le prohíbe visitar o asistir enfermos fuera de su país, sino que hasta cuando él, en otra nación, necesita recetarse a sí mismo, no encuentra farmacia que le despache sus recetas, viéndose obligado a recurrir a algún colega del país o a morirse.

El obrero manual puede, por lo tanto, emigrar en busca de pan y trabajo.

El médico español tiene que aguantar su hambre en España y hasta pasar por vago si no tiene enfermos u otra ocupación propia de su competencia (laboratorios, Sanidad, etc., de que aquí se carece).

El Gobierno, por lo visto, trata, con tales autorizaciones, de aumentar el número de vagos profesionales, puesto que ya sobran muchos médicos en España.

El dicho de Cánovas resulta cada día más veraz: «¿Quién es español? El que no puede ser otra cosa.»

El médico es aquí uno de éstos. A menos que se haga obrero manual y emigre.

Que se convierta en acaparador, intermediario o comerciante sin conciencia. Últimas y provechosas profesiones para quien no come con la suya, que ahora está de moda fomentar y estimular por los Gobiernos. Sin duda para disminuir el número de vagos a la fuerza que él mismo crea.

En Viena gana un médico 5.000 coronas, mientras que un camarero o un portero perciben sueldos de 70 a 100.000.

En España va ocurriendo lo mismo. Remedios: hacerse camareros, porteros, acaparadores, intermediarios, etc.

Cambie el médico de profesión. Los Gobiernos no han de cambiar!

FRAY EJEMPLO

## VERIN SOUSAS

Aguas alcalinas sin rival para las vías urinarias. De venta en farmacias y droguerías.

## LOS NIÑOS ABANDONADOS

### Habla

### el Sr. García Molinas

«Con el título de «Los niños explotados» publicó ayer LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA un artículo en el que se culpa a la Asociación Matritense de Caridad, y especialmente a mí, de que existan niños que duermen en la calle.

Me interesa hacer constar que he invitado varias veces a las autoridades para que celebremos una reunión, con el fin de acordar lo que se ha de hacer para evitar que las mujeres y los niños duerman en la vía pública; y entre las diversas proposiciones que pretendo hacer en esa junta figura el que por la Dirección general de Seguridad se den las oportunas órdenes para que por un número de agentes, que serían gratificados por la Asociación Matritense de Caridad, se proceda a la recogida de las mujeres y de los niños que duermen en la calle; que sean conducidos a las Comisarias y allí se les lleve y haga las indagaciones precisas, pues hay muchas de esas mujeres que poseen domicilio, y con niños, que no son hijos suyos, se sitúan en los portales para inspirar lástima a los transeúntes, explotando de ese modo la mendicidad.

A estas mujeres se les debería conminar con un castigo si reincidiesen, y a las que en realidad no tuviesen domicilio se les daría alojamiento en los albergues que posee la Asociación Matritense de Caridad, y se asilaría a los niños.

Para este objeto, y facilitar la labor de la Policía, se pondrían carruajes para el transporte de las mujeres y los niños a los albergues y asilos.

Como usted ve, todo esto lo tengo proyectado, siendo la misión de la Asociación Matritense de Caridad la de facilitar los medios económicos para el sostenimiento de esos desgraciados, como lo viene demostrando, pues en la actualidad tiene dicha Asociación más de 700 niños asilados, que no son recomendados, verdaderos desamparados.

Yo le agradecería que cesara en esa campaña sistemática contra la Asociación Matritense de Caridad y contra mí, pues, como dejó consignado, es injusta, y en todo momento cumplimos con nuestro deber y estamos dispuestos a hacer todo cuanto es de nuestra competencia; pero jamás consentir que se nos achaquen culpas que no son nuestras.

M. GARCÍA MOLINAS

11-11-20.

El Sr. García Molinas se empeña en no leer lo que escribimos. Hemos dicho centenares de veces que ni él ni la Matritense de Caridad son responsables de que no sean recogidos los mendigos y menos aún los niños, pues ni el Sr. García Molinas ni la Matritense ejercen autoridad. Nuestra campaña es contra el Alcalde y contra el Director de Seguridad, que son las autoridades obligadas a recoger los mendigos. Prueba de ello es que hablábamos de asilos municipales, de Vallehermoso y no de otra cosa.

Rogamos al Sr. García Molinas que no confunda: su misión se reduce a facilitar los fondos y nada más. Por eso le decimos que los dé; pero no le culpamos de que haya pobres en las calles, pues no es obligación suya recogerlos.

No hace falta crear nuevas plazas y nuevos gastos, pues la Ley de Protección a la Infancia obliga a los agentes de la autoridad a recoger a los niños y castiga con severas penas a quienes los explotan. ¿Para qué nuevas leyes? Con esa, bastará y sobrára en cuanto el Alcalde y el Director de Seguridad la cumplan y envíen al Juzgado de guardia a los que explotan a los niños.

Decimos y seguiremos diciendo que no se puede hablar de que no hay dinero—nos referimos a la nota publicada por la Alcaldía—y que ya es hora de que haya más obras y menos palabras.

En la carta del Sr. García Molinas hay una grave acusación contra las autoridades, pues

por lo visto se niegan a asistir a la reunión a que repetidas veces han sido invitadas. También hay en la carta un absoluto desconocimiento de lo legislado, pues habla de que sean conminadas con un castigo las mujeres que explotan a los niños, y no hace falta tal conminación, pues está ya establecida la penalidad, por cierto muy severa.

Y nada más, como no sea el repetir una vez más que con cartas no se resuelve nada práctico. Se ha emborronado ya un millar de cuartillas y todo sigue igual. O peor.

## LO DEL HIPOTECARIO

### No tiene razón el prestamista

Como decíamos ayer, no tiene razón el Banco Hipotecario, prestamista mayor del Reino. Cuando hablan sus altos funcionarios de que los empleados se han movido a impulsos de malos consejeros olvidan la realidad. Y la realidad no es otra que los sueldos míseros que ganaban esos empleados. Para que los lectores se den cuenta exacta publicamos la relación:

Seis empleados ganaban.....	80,83 ptas.
Once, con cuatro años de servicios.....	116,94 »
Nueve, con siete años idem.....	158,46 »
Siete, con nueve años idem.....	194,95 »
Trece, con once años idem.....	235,20 »
Seis, con diez y siete años idem	272,85 »
Tres, con veinte años idem.....	311,94 »

No es raro que a esos altos funcionarios del gran establecimiento hipotecario les parezca que los empleados no tienen razón y les hayan echado con cajas destempladas, pues en esa casa no se han andado nunca con contemplaciones. Están acostumbrados a ver llorar a mucha gente, y jamás se enterneció el corazón de quienes han sido y son árbitros del establecimiento, en donde se presta tasando las fincas, a precio mucho más bajo del que las tasaría el más tirano de los usureros.

¡Sesenta duros a los veinte años de servicios les parece mucho a esos señores!

## RUMORES INEXACTOS

### Los funcionarios públicos

Cuanto se dijo respecto a determinada actitud de los funcionarios públicos, ha resultado inexacto. Se habló de huelga de brazos caídos; pero no ha habido nada de esto.

Las manifestaciones del Presidente del Consejo negándose a toda mejora, y orientando la solución hacia una baja de las subsistencias, han producido gran desaliento entre los más necesitados, que prevén que las subsistencias seguirán aumentando de precio de día en día, como hasta aquí, y no se realizará la optimista creencia del Presidente del Consejo.

Es muy considerable el número de funcionarios que en estos tiempos de enorme carestía disfrutan del haber de 3.000 pesetas, equivalentes a 215 pesetas mensuales, muy inferior en relación a las 1.500 que disfrutaban con anterioridad a la guerra. Respecto de los funcionarios de la categoría más alta, basta decir que los que disfrutaban de 10.000 pesetas de sueldo, cuentan hoy con 12.000, siendo este aumento de 2.000 pesetas anuales todo el que han recibido.

El aumento concedido últimamente a los Cuerpos de Vigilancia y Seguridad, cuyo sueldo ínfimo actual es de 4.500 pesetas, ha hecho resaltar la desigualdad y ha motivado en gran parte la reclamación.

Es lo más probable que más tarde o más temprano el antiguo conflicto de los funcionarios vuelva a reproducirse. Hoy, no obstante, la normalidad es absoluta, siendo la tendencia general la de producirse con absoluta disciplina.

## De Alberto Insúa

UN BELLO LIBRO DE AMOR LAS FRONTERAS DE LA PASION Edición de Renacimiento, 4 pesetas ejemplar en todas las librerías de España.

## Los dependientes de comercio

Sigue este asunto en el mismo estado; mejor dicho, en peor estado, pues diariamente los directores de la huelga decretan la retirada de los dependientes de nuevos comercios.

El paro se extiende ya a la mayoría de los establecimientos de Madrid.

La situación se agravará considerablemente cuando la huelga alcance a los comercios de géneros alimenticios.

Anoche ocurrieron algunos incidentes. En la tienda La Camerana, de la calle del Arenal, rompieron los huelguistas dos lunas. Se practicarán detenciones.

En una zapatería de la calle del Clavel, algunos dependientes en huelga trataron de que los compañeros de la citada tienda abandonaran el trabajo.

El dueño de aquella, Sr. Peláez, en una discusión violenta, sacó un arma de fuego para defenderse.

Lo que dicen patronos y dependientes: : : : El Comité patronal ha rechazado la mediación del alcalde, porque afirma que sus concesiones no pueden exceder del máximo del 50 por 100 de aumento, que han ofrecido a la dependencia.

Los dependientes han publicado un manifiesto, cargando la responsabilidad de la huelga y de su próxima extensión al ramo de alimentación sobre los comerciantes, que se niegan a parlamentar y que coaccionan a doscientos patronos, amenazándoles con el «boycott» por haber aceptado las bases.

Culpan los huelguistas de todo lo que ocurre al Sr. Sacristán, al que califican de intruso, ajeno al comercio y político de profesión.

Respecto del aumento que los patronos aseguran haber ofrecido, es completamente inexacto. No se ha ofrecido aumento alguno.

Los dependientes tratan de justificar en su manifiesto la creación de los delegados en los comercios.

Niegan, finalmente, que la Patronal haya solicitado mediación ni rechazado requerimientos de las autoridades, como afirma.

El nuevo paro Hoy, a las once, ha habido reunión de huelguistas en la Casa del Pueblo.

Se acordó el paro de la dependencia de ferretería, loza y cristal y material eléctrico.

Los transigentes Han firmado las bases 165 patronos. En los escaparates de sus tiendas se exhibe un aviso de la dependencia anunciando la solución.

## COCHES PARA BODAS

Magníficos carruajes para bodas y días de campo. Pídanse precios a las oficinas de la Sociedad Anónima de Omnibus de Madrid, Paseo de los Pontones, número 2.

## ACCIDENTE GRAVE

### Cogido entre dos tranvías

En la Puerta del Sol fué cogido anoche entre las plataformas de dos tranvías el industrial de Gijón D. José Martín Castellanos, de cuarenta y tres años, que vivía accidentalmente en esta corte, calle de San Bernardo, número 86.

Conducido en seguida a la Casa de Socorro del Centro, se le apreciaron lesiones graves, entre ellas la fractura con hundimiento de varias costillas, la fractura de un brazo, compresión visceral y probable lesión pulmonar.

El suceso ocurrió al dar la vuelta en la curva un tranvía de las Ventas, que alcanzó a otro de Salamanca.

## ACEITES REFINADOS CRUZ ROJA

Son los mejores. — Venta en ultramarinos.

(406) Folleto de «La Correspondencia de España».

## KAVIER DE MONTEPIN

## LOS COMPAÑEROS DE LA ANTORCHA

(Segunda parte de «La Gitana».)

(PROHIBIDA LA REPRODUCCION)

—Es un príncipe incógnito, y es generoso como un rey.

—Basta—dijo el guardián. Desosco de merecer y recibir pruebas palpables de aquella generosidad que se le ponderaba, se puso «incontinentemente» a dar al marqués una multitud de detalles pueriles y sin interés sobre los usos y costumbres de la Salpetriere, con toda la locuacidad de un cicero de profesión.

Durante algunos segundos, René, cuyo pensamiento estaba en otra parte, no oyó aquella charla; pero a fuerza de oír aquel monstruoso murmullo a su oído hizo un gesto de impaciencia y se alejó, dirigiéndose a Tabareau una mirada que indicó al guardián que no le gustaba que siguiera hablando.

El guardián se calló con gran descontento.

René, lleno de terror, comenzó con paso lento a recorrer la sala, y sus ojos examinaban detenidamente los rostros furibundos o desesperados de las locas que se encontraban a su paso.

El marqués recorrió los dos tercios de la sala sin haber encontrado lo que buscaba.

Por fin, y en el momento de llegar al ángulo más alejado de la puerta de entrada, apercibió una joven sentada en el suelo con los codos apoyados en sus rodillas y la cabeza hundida entre sus manos.

René no podía ver su rostro, y sin embargo, su corazón cesó de latir. No tuvo un minuto de duda. Su certeza fué inmediata, y se dijo: —¡Hela aquí! ¡Es ella!..

Y levantó los ojos al cielo para dar gracias a Dios que le permitía encontrar a su Juana.

Con paso firme y tranquilo, el marqués se dirigió hacia la joven y no se detuvo hasta que pudo alcanzarla extendiendo la mano.

La loca no pareció apercibirse de la presencia de un extraño. No levantó la cabeza ni hizo ningún movimiento.

Transcurrieron algunos segundos. El pecho oprimido del marqués se levantaba con violencia y sus ojos se llenaron de lágrimas.

—Juana—balbució entonces con voz débil y descompuesta—, Juana, amada mía, escuchadme... miradme...

La manos casi diáfanos de la joven se desunieron con lentitud. Su frente inclinada se levantó y su rostro de mármol blanco se presentó a los ojos espantados del marqués.

El corazón del oficial de Marina se oprimió bajo el peso de una terrible angustia. No hubiera podido sufrir más al encontrarse frente a frente con el cadáver de su prometida.

Un resto de vida, es cierto, animaba aquel cuerpo virginal. Pero el alma y la inteligencia estaban muertas.

—Juana, querida Juana—continuó el marqués inclinándose hacia la joven—, despertad de ese espantoso sueño que os mata. Dios se ha compadecido de vuestros dolores, y van a terminar vuestros tormentos... Heme aquí a vuestro lado...; yo, que por vos daría mi «vida», os ruego que despertéis?... ¿No queréis reconocer al amigo de vuestra infancia, ¿a vuestro prometido?, ¿a vuestro René?

Juana se estremeció ligeramente.

Las últimas palabras del marqués habían producido tal efecto en ella, que sus labios se entreabrieron, y murmuró: —¡René... madre mía!

El marqués hizo un gran esfuerzo para contener el grito de alegría que pugnaba por salir de su pecho. Ignoraba que Juana, en su locura, había repetido constantemente aquellas frases que acababa de oír. Creyó que su presencia operaba aquel milagro.

Esta ilusión duró poco. Juana volvió a guardar silencio. Pareció no oír ya las palabras que le decía René, y con manifiesto

terror retiró la mano que tenía entre las suyas su prometido.

René se golpeó la frente con desesperación.

—¡Ah, Perine!—se dijo a sí mismo—. El crimen infame que habéis cometido, ¿cómo podréis repararlo? ¿Cómo podréis cumplir la promesa que me habéis hecho?

Dirigió a la joven una última mirada, en la cual se leían todos los tormentos de su alma. Enjugó sus lágrimas... y se dirigió con paso acelerado hacia el sitio donde se encontraban Tabareau y el vigilante.

—Partamos—dijo a este último.

—¡Cómo!—exclamó Tabareau—. ¡Pero si no habéis visto nada!

—Me basta lo que he visto—dijo René. —Puedo enseñar al señor los calabozos, lo que es muy curioso—continuó el guardián—. Entraré en uno de ellos y haré ver al señor los castigos que sufren las locas furiosas.

El marqués hizo un gesto de disgusto. —Tal espectáculo no me seduce—respondió—. Partamos; pero antes tomad—añadió sacando de su bolsillo una moneda de oro, que dejó caer en la mano de Tabareau.

El guardián hizo una profunda reverencia.

René y el vigilante abandonaron la sala. La cabeza del noble era un volcán; una fiebre ardiente hacía hervir la sangre en sus venas.

—¿Quiere ver el señor las demás divisiones?—le preguntó el niño.

—No—dijo el marqués—. Tengo deseos de salir pronto de aquí.

En efecto, René no tenía más que un objeto y un deseo. Encontrarse al lado de Perine y exclamar:

—¡He encontrado a Juana de Simeuse! ¡A vos os toca ahora devolverla la razón! ¡Borrar lo pasado y conseguir el perdón de Dios y el mío!..

Retribuyó al vigilante con aquella liberalidad de que acababa de dar pruebas. Montó a caballo y clavó sus espuelas en los ijares del animal, que partió con la velocidad del rayo.

A algunos pasos de su casa encontró a su ayuda de cámara, que, desesperado por no encontrar a su amo, había tomado el prudente partido de esperarle en su casa.

René echó pie a tierra y recorrió con paso rápido la avenida que conducía a la casa. Subió al primer piso y abrió la puerta del cuarto en el cual debía esperarle «la Vampira».

Aquel cuarto estaba vacío. —¿Dónde estará Perine?—se preguntó con alguna inquietud.

Se asomó a una ventana y miró al jardín.

El jardín estaba también desierto. Se le ocurrió un pensamiento horrible a René.

—¡Perine había mentido!—se dijo—. Conoce su impotencia... Me abandona, me hace traición, y Juana está ya perdida para mí, puesto que se quedará loca.

Apenas acababa de pronunciar estas palabras, en el colmo de su desesperación



# Hormotone

es un medicamento preparado con glándulas de toro y otros animales, condensadas en tabletas para

## Nervios

## Cerebro



Los que sufren de los nervios, debilidad general, abatimiento, falta de memoria, dolor de cabeza y mal humor, se sorprenderán de los buenos resultados que se obtienen con el HORMOTONE.

HORMOTONE es particularmente eficaz para combatir la debilidad propia de la vejez, la impotencia y neurosis sexual de los solteros, y en general todas aquellas enfermedades cuyo origen es indefinido, pero que tienen por causa la falta de secreción de ciertas glándulas de nuestro cuerpo, las que HORMOTONE equilibra por medio de los extractos de glándula de que está compuesto.

HORMOTONE se encuentra en las principales Farmacias y Droguerías.

HORMOTONE ES RECOMENDADO POR LOS MEDICOS DE TODO EL MUNDO  
Agentes en España: Andreu y Ramón, Rambla Cataluña, 119. — Barcelona.

### Cartel para el día 12

ESPAÑOL.—10, Don Juan Tenorio.  
 PRINCESA.—10, El condenado (estreno).  
 COMEDIA.—6, Cinematógrafo.—Romanticismo (cuatro actos).—Fatty, camarero (dos actos).  
 10,15 (Compañía cómicodramática), Los baños de sol (popular).  
 LARA.—6, Marido modelo, La casa de los milagros y Pastora Imperio.—10,30, Cristóbalón y Pastora Imperio.  
 CENTRO.—10, El alcalde de Zalamea.  
 ESLAVA.—6, Pigmalión.—10,15, Pigmalión.  
 INFANTA ISABEL.—6, Alfonso XII, 13 (estreno).—10, Alfonso XII, 13.  
 ZARZUELA.—6, El vals de amor.—10, Nancy.  
 APOLO.—6,30, Los cadetes de la reina y El contrabando.—10,30, El barbero de Sevilla y La del Dos de Mayo.  
 REINA VICTORIA.—6 (especial), Las píldoras de Hércules.—10,30 (especial), El ascomico.—6,30, Llévame al «Metro», mamá, La Liga de las Naciones y Con toda felicidad.—10,15, Mi sobrino Fernando.  
 COLISEO IMPERIAL.—6,30, ¡Qué amigos fieles, Benita!—10, Fedora.  
 CERVANTES.—6, La cámara oscura.—7,15, Molinos de viento.—10,15, El tambor de Granaderos.—11,30, El golfo de Guinea.  
 NOVEDADES.—6, La real gana y Gigantes y cabezudos.—9,30, La balsa de aceite.—10,45, El secreto de la Cibele.—11,45, Del Sacro-Monte.

MARTIN.—6, Matías López.—7,15, La carne flaca.—10,15, La perfecta casada y Las corsarias.  
 LATINA.—6,30, El alcalde de Stilmonde.—10,30, La tragedia de La Viña y Mañana de sol.  
 ROYALTY.—Magníficos programas americanos.—Siempre estrenos.—Éxito inmenso del Sexteto Berkli.—Tarde, a las 5.—Noche, a las 10.—Sexto viernes aristocrático. El fantasma del pasado, éxito de Norma Talmadge.—La vida es sueño, comiquísima interpretación de Billy West (Charlot). El vencedor de la muerte, séptimo y octavo episodios, triunfo de Duncan.—Estreno: Pinto, graciosísima interpretación Mabel Normand.—Éxito diario: Toma de Xexaun por las tropas españolas.  
 FUENCARRAL.—A las seis y a las diez.—Péculas.—Pilar Galán.—Rosales-López. Encarnita Unamuno y Carmen Flores (éxito colosal).  
 CINE IDEAL.—A las 4,30 y a las 9,30.—Viernes de moda.—Estreno: Pinto, creación de la graciosa y bella actriz yanqui Mabel Normand.—Éxito enorme: El vencedor de la muerte, por el coloso actor yanqui William Duncan, séptimo y octavo episodios.—La vida es sueño, por el gran actor Billy West (rival de Charlot) y otras.  
 REAL CINEMA Y PRINCIPE ALFONSO.—Tarde, a las cinco; noche, a las diez.—Actualidades Gaumont, muy interesante.—Cocinero heroico, chistosísima, en dos partes.—Duda terrible, magnífico drama.—Sensacional estreno: Lisa Fleuron, por la hermosa y sin rival artista Francesca Bertini.

CINEMA ESPAÑA.— Empresa Sagarra.— Desde las cuatro.—Viernes kilométrico.— Monumental programa.—Los terribles bolcheviques.—Episodios tercero y cuarto de El terror del rancho.—Héroes de dublé, muy graciosa.—Estreno: Esposa por miedo, emocionante drama.—Otro monumental estreno: El pensador, y Un robo en el expreso de las doce y media.

### BOLETIN RELIGIOSO

Viernes 12 de noviembre de 1920  
 Santos del día.—Santos Martín I, papa; Josafat, Aurelio y Publio, obispos; Benito, Juan, Mateo, Isaac y Cristino, eremitas, mártires; Diego de Alcalá, Millán de la Cogulla; Néto, abad, y Teodoro, confesores.  
 La misa y oficio son de San Martín, con rito semidoble y color encarnado.  
 Cultos.—Se gana el jubileo de Cuarenta Horas en la parroquia de San Millán; a las ocho, exposición de S. D. M. y a continuación misa de comunión general; a las diez, la solemne, con sermón, que predicará don Juan Carrillo; y por la tarde, a las cinco, estación, rosario, preces y reserva.  
 En Calatravas continúa el trecentario de Animas, a las diez, predicando el padre Albino Menéndez.  
 En el Sacramento continúa el ejercicio del mes de Animas, a las cinco y media, predicando L. Pedro J. Martínez.  
 En el Cristo de la Salud ídem ídem ídem, a las seis, predicando D. José Suárez Faura.  
 En San José ídem ídem ídem, a las cinco y media, predicando D. Nicolás Balmes.  
 En San Sebastián ídem ídem ídem, a las cinco y media, predicando D. Jacinto Ferrer.  
 En Santo Domingo el Real ídem ídem, durante la misa de ocho.  
 En el Cristo de San Ginés, al anochecer, ejercicios.  
 Visita de la Corte de María.—Nuestra Señora del Pilar en su parroquia, Escuelas Pías de San Fernando, Comendadoras de Santiago, el Salvador y San Nicolás, San Andrés y San Ildefonso.

### AVISOS UTILES

El mejor de los preventivos  
 ¿Qué más pingüe prebenda podréis ofrecer a las personas de constitución delicada, de complexión tórdica débil, en una palabra, enfermizas o enclenques, que el ponerlas al abrigo de las funestas consecuencias de un resfriado, tan fácil de contraer al salir del teatro, del sarao, de la iglesia?  
 Porque lo malo no está en el simple resfriado, que a veces puede desaparecer por sí solo con la misma facilidad con que se apoderó de los bronquios: una buena transpiración a tiempo, una infusión o un grog bastarán en ciertos casos para conjurar el mal.  
 Pero si, como generalmente ocurre, ese leve catarro se descuida, las graves complicaciones que de ellos pueden resultar son incalculables.  
 De ahí la oportunidad de fortalecer previamente los bronquios con el remedio hasta hoy proclamado como soberano, la Solución Pautauger, cuyos milagrosos efectos se extienden igualmente a la anemia y a la clorosis, dado el oficio eminentemente profiláctico que desempeña contra las infecciones broncopulmonares, impidiendo que éstas evolucionen hacia la tuberculosis. Por su composición, basada en las más racionales afirmaciones de la ciencia, la Solución Pautauger al clorhidrofosfato de cal creosotado es eminentemente bienhechora en infinidad de casos; en efecto, por su fosfato de cal suministra al organismo la proporción que de dicha sustancia necesita siempre que se halla en déficit; por su creosota, es el antimicrobiano por excelencia.  
 En condiciones tales, la Solución Pautauger no solamente previene y cura las enfermedades del aparato respiratorio, sino que es de la mayor utilidad en la escrófula, el raquitismo, la neurastenia y sobre todo en la convalecencia de las enfermedades infecciosas, tales como la gripe, el sarampión, la fiebre tifoidea, y en general en cuantas ocasiones se requiere un bactericida y un fortificante energicos.  
 DR. CASTAN

Cada vez que bañen sus PIES

Un puñadito de Bathol Montry en el agua tonifica bien la piel y cura callos, quemazones...

sañaones, uñeros, ampollas, durezas, y todas las dolencias de los pies sensibles fatigados o que sudan.

BATHOL MONTRY

Laboratorio 23, Av. Trudaine, París.

Deposito general en España: Dalmáu Oliveras, 14, Paseo de la Industria, Barcelona.

La caja, pesetas 3. Por correo, pesetas 4.

SI SUFRIS DEL ESTOMAGO si os quejáis de acidez, regurgitaciones, palpitaciones, somnolencia, debilidad general, someteos al régimen del delicioso PHOSCAO

y en pocos días todas las incomodidades habrán desaparecido por completo.

Venta en farmacias, ultramarinos y comestibles.

Depósito: Fortuny Hermanos, calle Hospital, 32, BARCELONA

COMPANIA TRANSATLANTICA El vapor «CIUDAD DE CADIZ»

de esta Compañía, saldrá, salvo contingencias, el día 9 del corriente noviembre de Barcelona, el 10 de Valencia, el 11 de Alicante y el 14 de Cádiz en expedición ordinaria para Canarias y Fernando Poo.

FUMADORES DE HABANO PEDID LOS TABACOS ROMEO Y JULIETA en todas las expendidurias de España

CIUDAD LINEAL RESTAURANT 4 pesetas cubierto. Dos paradas de automóviles: Alcalá, 18, y Gorieta de Bilbao, 11. Dos pesetas asiento. Servicios subvencionados por el Casino.

OMNIBUS Y BERLINAS La Sociedad Anónima de Omnibus de Madrid presta los servicios de omnibus y berlinas para las estaciones férreas en condiciones inmejorables. Los pedidos, en los despachos centrales de la calle de Alcalá, 12 moderno, y Mayor, 22.

Rogamos a todos los señores suscriptores que cuando nos avisen el cambio de residencia digan con claridad, no sólo el punto a donde se trasladan, sino las señas donde últimamente recibían el periódico, para facilitar el servicio.

Imp. de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA Factor, 7.

### LINOLEUM

Arenal, 24, y Carretas, 27 y 29

### CASA SOTOCA

ECHEGARAY, 8

Muebles de lujo y económicos. Gran variedad de modelos en comedores, alcobas, despachos y salones. SECCION DE ALQUILER en los pisos entresuelo y principal. Echegaray, 8, próximo Carrera de San Jerónimo (antes Hortaleza, 39). Hay guardamuebles. Teléfono M. 4.185.

### MATERIAL FERROVIARIO

Compramos carriles, vagones, vagonetas, molinos, material de hierro y motores.—Peligros, 3, entresuelo. S. A. LA VASCONGADA

COMPRO alhajas, brillantes, diamantes, objetos plata, antigüedades, pianos, autopianos, aparatos fotográficos, máquinas de escribir, papeletas del Monte, Serna, Hortaleza, 9.

Ofrezo empleo para horas o para mesa. Gran sueldo. Teléfono 43-63 M. San Bernardo, 2.

ESTERAS linoleum, terciopelos, hules para mesa. Gran sueldo. Teléfono 43-63 M. San Bernardo, 2.

SOLAR. Claudio Coello; 5 pesetas pie. Razón: Claudio Coello, 50, portería.

Antes de comprar espejos, cuadros, etc., preguntar precios en Puebla, 11, farmacia. Tenemos el Depurativo Radical mejor del mundo.

### Fornituras para pianos

Organos y armouiums. P. Zacharias, Leipzig (Alemania). Representante general para España: José Rodríguez, ALTAMIRANO, 14, Madrid.

**Sorobelas Inks**  
 (TINTAS PARA ESCRIBIR)

Venta en todos los establecimientos de objetos de escritorio.

**Casa Pujol**  
 -- FUENCARRAL, 6. --

Trajes niño confeccionados...	De 10 a 60 pesetas
Abrigos niño	... De 15 a 80
Trajes joven	... De 35 a 100
— caballero	... De 50 a 125
Gabanes	... De 60 a 150
— a medida	... De 90 a 250
Trajes	... De 75 a 225

La mayor existencia en ropas hechas  
 Gran surtido en géneros para medida

### Relojes

Se venden y componen con verdadera garantía y a mitad de precio, en la antigua y acreditada relojería, Sal, 2 y 4 (casita esquina a la de Postas). Se venden 5 mulas de tiro pesadas. General Ricardos, 3. Viuda de Maruzán.

**Casa calien-**  
 te rápidamente con nuestros caloríferos modernos y bonitos de petróleo, limpios y económicos, calentapiés, calentamanos, calentacamisas, calentadores de todas clases.

Batería de cocina incombustible, cafeteras, filtros para agua, jaulas, etc., etc.

Marín, 12, plaza de Herradores, 12 (esquina a San Felipe Nerí).

**Corynanthe**  
 Afrodísíaco seguro para combatir la impotencia. Producto vegetal completamente inofensivo. Pedir indicaciones gratis. Productos Laboratorio Moderno. San Carlos, 6, Madrid.

**AVISO**  
 La casa que paga más por toda clase de alhajas, de oro, plata, platino, dentaduras y PAPELETAS DEL MONTE es Plaza Santa Cruz, 7.

**Concurso de carbones**  
 El Casino de Madrid saca a concurso la provisión de los carbones de antracita y hulla que precisa para las calderas de calefacción y termofones. El pliego de condiciones estará de manifiesto en las oficinas de la Sociedad todos los días laborables hasta el 20 del actual, a las siete de la tarde, hora en que quedará cerrado el plazo de admisión de pliegos y muestras.  
 Madrid, 10 noviembre de 1920.—El Director.

Para anisados. Para Licores  
 Para jarabes. Para escorchados  
 Para coñacs.

FRANCISCO ALVAREZ CONSTANTINA Sevilla

LA MODA

TEJIDOS PARA EL MOBILIARIO

Cada estilo marca una época, y, sin embargo, como cada época se inspira en los estilos anteriores, no puede decirse, en realidad, que cada una de estas manifestaciones sea verdaderamente nueva e inédita, sino más bien que viene a añadir un eslabón a la cadena que la historia del arte constituye con paciencia, de siglo en siglo y de pueblo en pueblo.

Para concebir una cosa «nueva», el artista se ve obligado a remontarse al manantial, y es en las Exposiciones, museos y bibliotecas donde estudia la labor de los antiguos. Estudiando en los dibujos de los mosaicos, viejas cerámicas, trabajos de talla y orfebrería es donde encuentra elementos necesarios para crear algo «nuevo» que emparente poco o mucho con tal o cual estilo y recuerde, por reminiscencias sabiamente adaptadas a los tiempos modernos, las bellezas del pasado.

Y ese pasado se remonta a la más lejana antigüedad, puesto que ya en tiempos de los Faraones, los bordados de los coptos, adornados con frisos de hojas, nos demuestran que el empleo de los vegetales en la decoración de los tejidos hacía pareja con el de frisos murales, mientras que los tejidos persas se decoraban con flores, y los de China con pájaros o quimeras monstruosas y gigantescas flores.

En esto, como en otras muchas manifestaciones del arte, el Oriente ha precedido a Europa en varios miles de años.

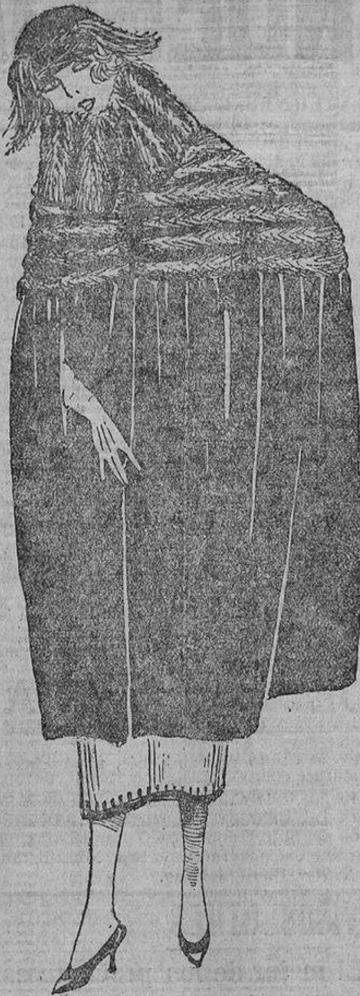
Solamente en Italia, en la época del Renacimiento, es cuando aparecieron los primeros tejidos mezclados de hojas y flores, no sólo para trajes, sino que también en los destinados para el mobiliario, y fueron en seguida de una riqueza inaudita.

Desde entonces todos los artistas dignos de este nombre, aun inspirándose en los estilos anteriores, imprimen a sus creaciones el sello de su época, no conservando de las inspiraciones mas que el recuerdo suficiente para dibujar arabescos de carácter completamente inédito.

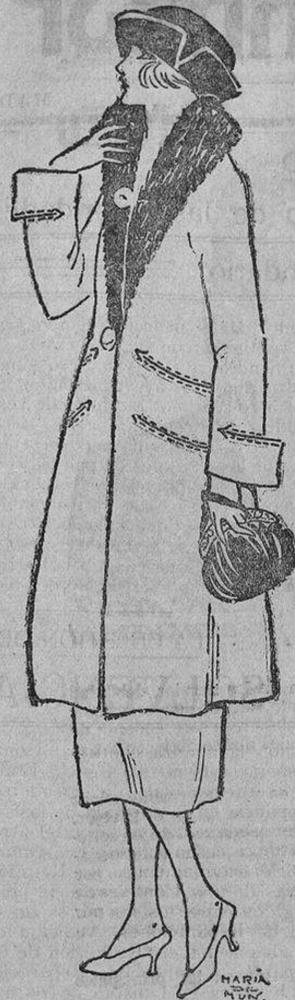
Entre todos estos tipos de tejidos (no de artistas) existen algunos de dibujo sumamente atractivos por la originalidad; estos modelos entusiasman en el primer momento, pero hay que tener mucho cuidado en su elección, porque si en una muestra



Un abrigo sencillo, de lana rojo etrusco, adornado con tiras de charol o cinta encerada y botones de azabache.



Son muy elegantes, y no ruinosas, las capas de terciopelo o lana, con gran canesú y cuello de piel.



Color tabaco, vivos de cuero con pespunte y cuello de castor.

seducen en el primer momento, una vez colocados, en cantidad, en una habitación, como atraen constantemente la vista por sus colores atrevidos o profusión de dibujo, llegan a ser insoportables y no se les puede resistir al cabo de algún tiempo.

Los que se dedican a trabajos intelectuales conocen más que nadie la influencia de objetos o detalles llamativos que obsesionan el espíritu; a veces basta el brillo de un metal para distraer largamente la vista y cortar la inspiración que se buscaba.

Conviene elegir dibujos discretos (sobre todo en las cretonas (estas modernas): rayas difuminadas, colores apagados; en fin, estilos «que no canten demasiado fuerte», como dicen los franceses.

M. DE M.

CONSEJOS

A «Una que quiere conocer a M. de M.»— En primer lugar le diré que no pierda nada con no conocerme, aunque no soy ni vieja ni fea; soy... una muchacha como otra cualquiera.

Se trata usted muy mal; pero aunque comprendo que exagera, le daré algunos consejos que pueden interesar también a las lectoras en general:

Primero. Para embellecer las manos conviene darse todas las noches una crema a base de almendras, haciendo un ligero masaje desde las uñas, en todas las falanges, hacia abajo, en un gesto parecido al de introducirse unos guantes... nuevos.

Segundo. Para cerrar los poros debe usted abandonar inmediatamente el empleo de la crema, que no consigue mas que acentuar la grasa de su cutis. Lávese con un paño de hilo impregnado en una loción compuesta por una peseta de tintura de benjuí, igual cantidad de líquido de alcohol rectificado y 50 céntimos de alcanfor diluido en esta composición. Así, después de un paseo puede pasarse por el rostro un pañuelo y darse a menudo una ligera capa de polvos color «rachel».

No emplee ningún colorete ni nada que le cambie el tono de su tez, porque los poros irían quedando marcados como con puntitos negros.

Tercero. Un vestido de terciopelo negro puede arreglarse combinándolo con otro tejido: tafetán, crespón de China, crespón Georgette, etc. Calzado negro de charol y media negra o gris. Sombrero de color vivo, para alegrar la severidad del conjunto.

Cuarto. Puede usar la gabardina para muy diario y en días grises.

PARA COMPRAR A PLAZOS ¡NADA DE COMBINACIONES!

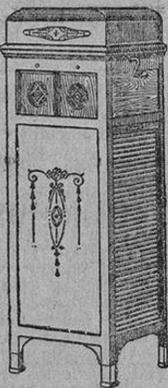
Nuestro sistema no impone, no limita lo que debe adquirirse; el público elige libremente lo que le agrade, tanto en APARATOS como en DISCOS, de cuanto haya en nuestros catálogos.

ODEON

Cobramos estrictamente los precios de contado.

No limitamos la cantidad que ha de adquirirse, dando así facilidades, lo mismo para una compra modesta que para una de importancia.

El comprador no se somete a COMBINACIONES; elige libremente de cuanto haya en Catálogo lo que sea más de su agrado, lo mismo que si pagase al contado.



El plazo de compra puede ser de tres a treinta meses, según se desee.

El desembolso diario puede representar desde 0,10 pesetas a una o más, según la cantidad adquirida.

GARANTIAS

El prestigio inmenso de nuestra marca ODEON, la primera en repertorio y calidad.

Los quince años que llevamos sirviendo al público en esta forma.

Vendemos para todos los puntos de España. A los que ya tengan aparato, les vendemos los discos a plazos.

Solicítense catálogos, que enviaremos gratis dirigiéndose a

ODEON.-Preciados, 1 MADRID

COSLADA

AGUAS PURGANTES

Los pedidos al por mayor para España y el extranjero a los representantes MARTÍN Y DURAN Tetuán, 3, Madrid y al por menor en todas las principales farmacias y droguerías.

Las AGUAS DE COSLADA constituyen el purgante más eficaz, rápido y seguro; jamás al tomarlas causan irritación, cólicos ni dolores de vientre, como sucede con las demás aguas purgantes; las de COSLADA son las únicas que obran a los pocos minutos de tomarlas, y están exentas del sabor amargo que tienen las demás aguas purgantes; sus efectos son seguros y rapidísimos, siendo las mejores que se conocen en todo el mundo, según el dictamen de eminencias médicas.

Agencia de Publicidad, León, 20.

LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas, completamente desembolsado.

Agencias en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos.

56 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida. — Seguros contra incendios. Seguros de valores. — Seguros contra accidentes. Seguros marítimos.

ALCALA, 43, MADRID

AUTOMOVILES DE OCASION

SALON - BOLSA:

Núñez

de Balboa, 8

Teléf. 790-S



TALLERES:

Carretera

de Vicalvaro, 6

Teléf. 1589-S

Admitimos autos y carrocerías en DEPOSITO y a COMISION para la venta. Gastos reducidos. Comisión módica. Garantía absoluta.

Grandes locales para más de cien automóviles

Para anuncios y esquelas, "Los Tiroleses". Romanones, 7.

Dr. Bengué, 47, Rue Blanche, Paris.

**BAUME BENGUE**

Curación radical de

**GOTA - REUMATISMOS NEURALGIAS**

De venta en todas las farmacias y droguerías.

LA SEÑORA

**Doña Antonia Alonso Marín**

DE PUERTA

HA FALLECIDO EL 11 DE NOVIEMBRE DE 1920

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

R. I. P.

Su afligido esposo, D. Enrique Puerta; sus hijos, hijos políticos, nietos, demás parientes, y la razón social «Herrero y Puerta», RUEGAN a sus amigos encomienden su alma a Dios y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar el día 12 del corriente, a las once de la mañana, desde la casa mortuoria, calle de Luis Vélez de Guevara, número 8, al cementerio de la Sacramental de San Lorenzo, por lo que les quedarán eternamente agradecidos.

El duelo se despiden en el cementerio. Se suplica el coche.

G R

LIQUIDACION de los STOCKS de GUERRA BRITANICOS

El Ministerio Británico de Municiones pública, en inglés, un folleto titulado:

“SURPLUS”

que contiene el detalle de las existencias en venta Almacenadas en Inglaterra.

Estas existencias comprenden:

Materiales de construcción. — Mobiliarios. — Máquinas-herramientas. — Máquinas de vapor. — Material de ferrocarriles y Docks. — Lanchas y lanchas automotores. — Cueros y Textiles. — Metales. — Hielos. — Aeroplanos. — Productos químicos y medicinales, etc.

Este folleto contiene igualmente un suplemento indicando las existencias británicas disponibles para la venta y almacenadas en Francia. Este último material sólo se venderá en bloque, por campos e instalaciones completas.

“SURPLUS” aparece bimensualmente.

Precio: El número, 1 franco. Franco Suscripción: 3 meses 6 frs. Pago adelantado.

Escribir o dirigirse a DIRECTOR OF PUBLICITY, DISPOSAL BOARD (French Section) 170, Rue de la Pompe, PARIS (Passy).

UROMIL

CURACION RACIONAL DEL ARTRITISMO

REUMA

ARENILLA

SÓLICOS

GOTA

CÁLCULOS NEFRITICOS

El UROMIL normaliza las funciones de la nutrición impidiendo la formación del Ácido ÚRICO. Sólo los médicos pueden fijar el valor terapéutico de un específico: sometido a su sanción.

Enfermos desengañados, rebeldes a todo tratamiento, curarán rápidamente con el inofensivo UROMIL, y tomado de 10 a 15 días en diferentes periodos del año, evita la repetición de nuevos ataques.

De venta: en Centros de especificos y Farmacias